HT-D720

# Sistem Home Entertainment digital

## Manualul utilizatorului

Imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs Samsung.
Pentru a beneficia de servicii mai complete,
vă rugăm să vă înregistrați produsul la.

www.samsung.com/register

SAMSUNG

# Informaţii pentru siguranţă

## Avertismente privind siguranţa

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEŢI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE).

ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAŢI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

| | | |
|---|---|---|
| Simbolul indică “pericol de tensiune” în interiorul produsului, care prezintă riscul de electrocutare sau de rănire personală. | **ATENŢIE** : PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA POTRIVIŢI LAMELA LATĂ A ŞTECHERULUI ÎN PRIZĂ ŞI INTRODUCEŢI COMPLET. | Acest simbol indică instrucţiuni importante referitoare la produs. |

### AVERTISMENT

- Pentru a reduce riscul de incendiu şi de electrocutare, nu expuneţi aparatul la ploaie sau umezeală.

### ATENŢIE

- Aparatul nu trebuie expus la scurgeri sau stropiri şi obiectele umplute cu lichide, precum vazele, nu trebuie plasate pe dispozitiv.
- Priza este utilizată ca dispozitiv de deconectare şi trebuie să poate fi accesată în orice moment.
- Acest aparat trebuie conectat la o priză AC, cu conectare de protecţie prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateţi ştecherul, drept urmare priza va fi imediat funcţională.

| | |
|---|---|
| **CLASS 1** | **LASER PRODUCT** |
| **KLASSE 1** | **LASER PRODUKT** |
| **LUOKAN 1** | **LASER LAITE** |
| **KLASS 1** | **LASER APPARAT** |
| **PRODUCTO** | **LÁSER CLASE 1** |

**PRODUS LASER CLASA 1**

Acest CD player este clasificat ca produs LASER CLASA 1.
Utilizarea altor comenzi, reglaje sau a proceduri decât cele specificate în prezentul manual pot duce la expunerea periculoasă la radiaţii.

### ATENŢIE

- EVITAŢI EXPUNEREA LA RADIAŢII INVIZIBILE GENERATE DE RAZA LASER, ÎN MOMENTUL DESCHIDERII ŞI AL ÎMPĂMÂNTĂRII.

## Precauții

- Asigurați-vă că sursa dvs. de curent alternativ este în concordanță cu autocolantul de identificare aflat pe spatele unității.
- Instalați player-ul în poziție orizontală, pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație (7,5~10 cm).
- Nu aşezați produsul pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge.
  Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite.
- Nu aşezați nimic pe produs.
- nainte de a muta produsul, asigurați-vă că orificiul de introducere a discurilor este gol.
- Pentru a deconecta complet produsul de la sursa de alimentare, scoateți ştecherul din priză, mai ales dacă nu utilizați aparatul o perioadă de timp îndelungată.
- În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ştecherul din priză. Creşterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.
- Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi şi defecta.
- Feriți aparatul de umezeală şi căldură în exces sau de echipamente care generează unde magnetice sau electrice puternice (de ex. boxe).
- Deconectați cablul de alimentare de la priză, dacă aparatul se defectează.
- Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale.
- Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați aparatul pe timpul iernii, aşteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca aparatul să ajungă la temperatura camerei.
- Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător.
  Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere.

## Accesorii

În continuare sunt enumerate accesoriile livrate.

Cablu video

Antenă FM

Manualul utilizatorului

Telecomandă/Baterii (dimensiune AAA)

Miez de ferită toroidal

Mufă Scart

# Informaţii pentru siguranţă

## Precauţii privind manevrarea şi depozitarea discurilor

Zgârieturile mici de pe suprafaţa discului pot reduce calitatea sunetului şi a imaginii sau pot duce la saltul peste sectoarele respective.

Manevraţi discurile cu deosebită atenţie, pentru a nu le zgâria.

### Ţinerea discurilor

- Nu atingeţi suprafaţa de redare a discului.
- Ţineţi discul de margine, pentru a nu lăsa amprente pe suprafaţa acestuia.

- Nu lipiţi hârtie sau bandă adezivă pe disc.

### Depozitarea discului

- Nu expuneţi la lumina soarelui
- Păstraţi discul într-un loc aerisit şi rece
- Păstraţi discul într-un plic de protecţie.

**NOTĂ**

- Nu permiteţi murdărirea suprafeţei discurilor.
- Nu introduceţi discuri fisurate sau zgâriate în aparat.

### Manevrarea şi depozitarea discurilor

Dacă murdăriţi sau lăsaţi amprente pe disc, curăţaţi-l cu un detergent fin diluat cu apă şi ştergeţi cu o cârpă moale.

- Atunci când curăţaţi discul, mişcarea trebuie să fie dinspre interior spre exterior.

**NOTĂ**

- Se poate forma condens, dacă aerul cald vine în contact cu piesele rece din aparat. Dacă se formează condens în player, este posibil ca acesta să nu funcţioneze corespunzător. Dacă apare această problemă, scoateţi discul şi lăsaţi aparatul pornit timp de o oră sau două.

## Licenţă

- Dolby şi simbolul dublu D sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories.
- DESPRE CLIPURILE VIDEO DIVX: DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este un dispozitiv DivX certificat oficial, care redă clipuri video DivX. Accesaţi www.divx.com pentru informaţii suplimentare şi instrumente software pentru conversia fişierelor în format DivX.
  DESPRE CLIPURI VIDEO DIVX LA CERERE: Acest dispozitiv DivX Certified® trebuie înregistrat pentru a putea reda conţinut DivX video la cerere (VOD). Pentru a genera codul de înregistrare, localizaţi secţiunea DivX VOD din meniul de configurare a dispozitivului. Accesaţi vod.divx.com şi introduceţi acest cod pentru a finaliza procesul de înregistrare şi a afla mai multe despre DivX VOD.
  DivX Certified® pentru redarea materialelor video DivX ®
  DivX®, DivX Certified® şi siglele asociate sunt mărci comerciale ale DivX, Inc. şi sunt utilizate sub licenţă.
  Pat. 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274
- HDMI, sigla HDMI, şi High-Definition Multimedia Interface reprezintă mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite ale Americii şi în alte ţări.
- Acest produs conţine tehnologie de protejare a drepturilor de autor, protejată de brevete SUA şi de alte drepturi privind proprietatea intelectuală a Rovi Corporation. Este interzisă demontarea sau dezasamblarea produsului.

## Copyright

© 2011 Samsung Electronics Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

## Protecţia la copiere

- Multe discuri DVD sunt codate cu protecţie la copiere. Din această cauză, trebuie să conectaţi aparatul direct la televizor, nu la un videocasetofon. Conectarea la un videocasetofon duce la afişarea unei imagini distorsionate de pe discurile DVD protejate la copiere.

# Cuprins


**INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA** 2

2 Avertismente privind siguranța
3 Precauții
3 Accesorii
4 Precauții privind manevrarea şi depozitarea discurilor
4 Licență
4 Copyright
4 Protecția la copiere

**INIȚIERE** 7

7 Pictogramele utilizate în manual
7 Tipuri de discuri şi caracteristicile acestora
11 Descriere
11 Panoul frontal
12 Panoul din spate
13 Telecomandă

**CONEXIUNI** 15

15 Conectarea boxelor
16 Ataşarea miezului de ferită toroidal la cablul de alimentare al unității principale
17 Conectarea ieşirii Video la televizor
19 Conectarea antenei radio
19 Conectarea semnalului audio de la componente externe

**CONFIGURARE** 21

21 Înainte de a începe (configurare inițială)
21 Configurarea meniului Configurare
22 Afişaj
22 Dimensiunile televizorului
22 BD Wise
22 Rezoluție
22 Format HDMI
23 Audio
23 DRC (Dynamic Range Compression)
23 AV-SYNC
23 HDMI AUDIO
23 Optimizare egalizator
23 Sistem
23 Configurare inițială
23 Înregistrare DivX(R)
24 Limbă
24 Securitate
24 Clasă de evaluare părinți
24 Parolă
24 Asistență
24 Informații produs

# Cuprins


**FUNCȚII ELEMENTARE** 25

25 Redarea discurilor
25 Redarea CD-urilor audio (CD-DA)/MP3/WMA
26 Redarea fişierelor JPEG
26 Utilizarea funcției de redare
30 Modul sunet
32 Audiția radio

**FUNCȚII AVANSATE** 33

33 Funcția USB
33 Operațiuni de rip pentru CD

**ALTE INFORMAȚII** 34

34 Depanare
35 Listă de coduri de limbi
36 Specificații


- Figurile şi ilustrațiile din acest manual de utilizare sunt furnizate cu scop de referință şi pod diferi față de imaginea reală a produsului.
- Poate fi percepută o taxă de administrare în cazul în care
  a. primiți o vizită de la un inginer la solicitarea dvs. şi produsul nu prezintă nicio defecțiune (respectiv în situațiile în care nu ați citi acest manual de utilizare) sau
  b. duceți unitatea la un centru de reparații şi produsul nu prezintă nicio defecțiune (respectiv în situațiile în care nu ați citi acest manual de utilizare).
- Suma acestei taxe de administrare vă va fi comunicată înaintea efectuării oricărei lucrări sau vizite.

## Pictogramele utilizate în manual

Verificaţi următorii termeni înainte de a citi manualul de utilizare.

| Pictogramă | Termen | Definiţie |
|---|---|---|
| | DVD | Indică o funcţie disponibilă pe discurile DVD-Video sau DVD±R/±RW care au fost înregistrate şi finalizate în modul Video. |
| | CD | Indică o funcţie disponibilă pe un CD de date (CD DA, CD-R/-RW). |
| | MP3 | Indică o funcţie disponibilă pentru discurile CD-R/-RW. |
| | JPEG | Indică o funcţie disponibilă pentru discurile CD-R/-RW. |
| | DivX | Acest lucru implică o funcţie disponibilă cu discurile MPEG4. (DVD±R/±RW, CD-R/-RW) |
| | ATENŢIE | Indică situaţia în care o funcţie nu mai poate fi activată sau în care setările au fost anulate. |
| | NOTĂ | Indică sugestii sau instrucţiuni pe pagina respectivă, care ajută la activarea funcţiei. |
| | Comandă rapidă | Această funcţie oferă un acces direct şi simplu prin apăsarea butonului de pe telecomandă. |

## Tipuri de discuri şi caracteristicile acestora

### Cod regiune

Aparatul şi discurile sunt codate după regiune. Aceste coduri regionale trebuie să corespundă pentru a permite redarea discului. Dacă nu corespund, discul nu va putea fi redat.

| Tipul discului | Cod regiune | Zonă |
|---|---|---|
| DVD-VIDEO | | S.U.A. teritoriile din S.U.A. şi Canada |
| | | Europa, Japonia, Orientul Mijlociu, Egipt, Africa de Sud, Groenlanda |
| | | Taiwan, Coreea, Filipine, Indonezia, Hong Kong |
| | | Mexic, America de Sud, America Centrală, Australia, Noua Zeelandă, Insulele Pacificului, Caraibe |
| | | Rusia, Europa de Est, India, majoritatea Africii, Coreea de Nord, Mongolia |
| | | China |

## Tipuri de discuri care pot fi redate

| Tipuri şi mărci (sigle) de discuri | Semnale înregistrate | Dimensiunea discului | Timpul maxim de redare |
|---|---|---|---|
| DVD-VIDEO | AUDIO + VIDEO | 12 cm | Aprox. 240 min. (cu o singură față) |
| | | | Aprox. 480 min. (cu două fețe) |
| | | 8 cm | Approx. 80 min. (cu o singură față) |
| | | | Approx. 160 min. (cu două fețe) |
| AUDIO-CD | AUDIO | 12 cm | 74 min. |
| | | 8 cm | 20 min. |
| DivX | AUDIO + VIDEO | 12 cm | – |
| | | 8 cm | – |

## Nu utilizați următoarele tipuri de discuri!

- Discurile LD, CD-G, CD-I, CD-ROM, DVD-ROM şi DVD-RAM nu pot fi redate pe acest aparat. Dacă încercați să redați astfel de discuri, pe ecran apare mesajul <WRONG DISC FORMAT> (Format incorect de disc).
- Este posibil ca discurile DVD achiziționate în alte țări să nu poată fi redate pe acest aparat. Dacă încercați să redați astfel de discuri, pe ecranul televizorului apare mesajul <Wrong Region. Please check Disc.> (Regiune incorectă. Verificați discul).

## Tipuri şi formate de disc

Produsul nu acceptă fişiere Secure (DRM) Media.

### Discuri CD-R

- Este posibil ca unele discuri CD-R să nu poată fi redate din cauza dispozitivului de înregistrare pe disc (CD-Recorder sau PC) şi a stării discului.
- Utilizați un disc CD-R de 650 MB/74 minute. Nu utilizați discuri CD-R de peste 700 MB/80 minute, deoarece este posibil ca acestea să nu poată fi redate.
- Este posibil ca unele discuri CD-RW (Rewritable) să nu poată fi redate.
- Pot fi redate integral doar discurile CD-R care sunt "finalizate" corespunzător.

### Discuri CD-R MP3

- Pot fi redate doar discurile CD-R cu fişiere MP3 în format ISO 9660 sau Joliet.
- Numele fişierelor MP3 nu trebuie să conțină spații libere sau caractere speciale (. / = +).
- Utilizați discuri înregistrate la o rată de compresie/decompresie a datelor mai mare de 128 Kbps.
- Pot fi redate doar fişierele cu extensia ".mp3" şi ". MP3".
- Poate fi redat doar un disc cu mai multe sesiuni înregistrate consecutiv. Dacă există un segment gol în discul cu sesiuni multiple, acesta va putea fi redat doar până la segmentul respectiv.
- Dacă discul nu este închis, inițializarea va dura mai mult şi este posibil să nu poată fi redate toate fişierele înregistrate.
- Pentru fişierele codate într-un format cu rată de biți variabilă (VBR), respectiv fişierele codate cu rată scăzută de biți şi rată înaltă de biți (de ex. 32 Kbps ~ 320 Kbps) sunetul poate fi fragmentat în timpul redării.
- Pe un CD pot fi redate maxim 500 de melodii.
- Pe un CD pot fi redate maxim 300 de foldere.

### Discuri CD-R JPEG

- Pot fi redate doar fişierele cu extensia "jpg"
- Dacă discul nu este închis, inițializarea va dura mai mult şi este posibil să nu poată fi redate toate fişierele înregistrate.
- Pot fi redate doar discurile CD-R cu fişiere JPEG în formatul ISO 9660 sau Joliet.
- Numele de fişiere JPEG trebuie să fie compuse din maxim 8 caractere şi să nu conțină spații goale sau caractere speciale (. / = +).
- Poate fi redat doar un disc cu mai multe sesiuni înregistrate consecutiv. Dacă există un segment gol pe discul cu mai multe sesiuni, puteți reda discul doar până la segmentul gol.
- Într-un folder puteți stoca maxim 999 de imagini.
- Atunci când redați un CD Kodak/Fuji cu imagini, puteți vizualiza doar fişierele JPEG din folderul cu poze.
- În cazul discurilor cu poze altele decât CD-urile Kodak/Fuji, inițializarea poate dura mai mult sau este posibil ca discul să nu poată fi redat.

## Discuri DVD±R/±RW, CD-R/RW

- Nu sunt permise actualizările de software pentru formatele incompatibile.
  (Exemplu : QPEL, GMC, rezoluțiile mai mari de 800 x 600 pixeli etc.)
- Dacă un disc DVD-R/-RW nu a fost înregistrat corespunzător în format DVD Video, nu va putea fi redat.

## DivX (Digital internet video express)

DivX este un format pentru fişiere video, conceput de Microsoft şi bazat pe compresia MPEG4, pentru a permite redarea pe internet a datelor audio şi video în timp real.

MPEG4 este utilizat pentru codarea video, iar MP3 pentru codarea audio, pentru ca utilizatorii să poată vizualiza un film la o calitate audio şi video similară celei de pe un DVD.

### Formate acceptate (DivX)

Acest produs acceptă doar următoarele tipuri de formate media. Dacă nu sunt suportate nici formatele video şi nici cele audio, este posibil să întâmpinați probleme, cum ar fi imagini întrerupte sau lipsa sunetului.

Formate video acceptate

| Format | Versiuni acceptate |
|---|---|
| **AVI** | DivX3.11~DivX5.1, XviD |
| **WMV** | V1/V2/V3/V7 |

Formate audio acceptate

| Format | Rată de biți | Frecvență de eşantionare |
|---|---|---|
| **MP3** | 80~320kbps | 44,1 khz |
| **WMA** | 56~128 kbps | |
| **AC3** | 128~384 kbps | 44,1/48 khz |
| **DTS** | 1, 5 Mbps | 44,1 khz |

- Fişierele DivX, inclusiv fişierele audio şi video create în formatul DTS, nu acceptă decât până la 6 Mbps.
- Raport dimensiuni : Deşi rezoluția implicită pentru DivX este de 640x480 pixeli, acest aparat acceptă rezoluții de până la 720x480 pixeli. Nu vor fi acceptate rezoluții ale ecranului televizorului mai mari de 800.
- Atunci când redați un disc a cărei frecvență este mai mare decât 48 khz sau 320 kbps, este posibil să apară scintilații ale ecranului în timpul redării.
- Secțiunile cu o frecvență mare a cadrelor pot să nu fie redate în timpul redării unui fişier DivX.
- Deoarece produsul permite doar formatele de codare aprobate de DivX Networks, Inc., este posibil să nu puteți reda un fişier DivX creat de dvs.

## Note despre conexiunea USB

Dispozitive acceptate: Suport de stocare USB, MP3 player, cameră digitală, cititor de card USB

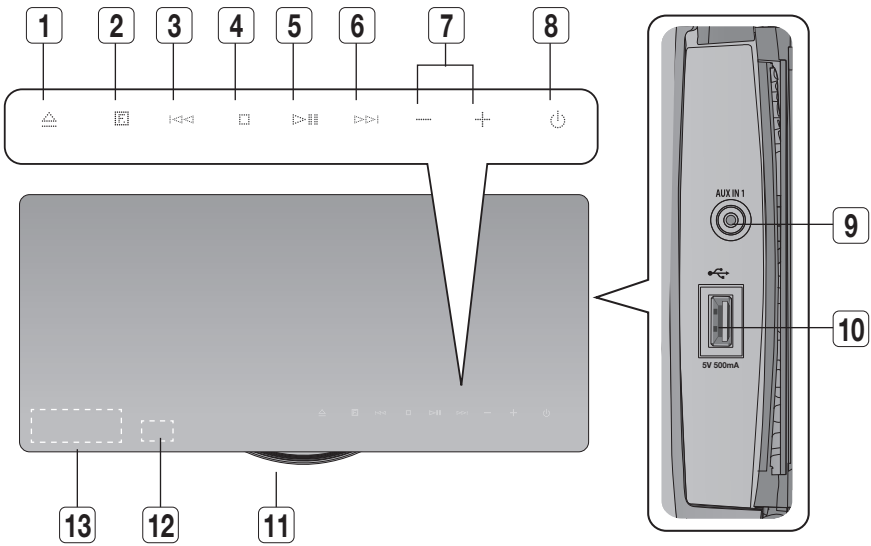
1) Nu acceptă foldere şi fişiere cu nume mai mari de 10 de caractere.
2) Este posibil ca un fişier de subtitrare mai mare de 148KB să nu fie afişat corespunzător.
3) Este posibil ca anumite camere USB/digitale sau cititoare de carduri USB să nu fie compatibile cu produsul.
4) Sunt acceptate sistemele de fişiere FAT16 şi FAT32.
   - Sistemul de fişiere NTFS nu este acceptat.
5) Fişierele foto (JPEG), audio (MP3, WMA) şi video trebuie să fie denumite în limba coreeană sau engleză. În caz contrar, este posibil ca acestea să nu fie redate.
6) Conectați direct la portul USB al produsului. Conectarea prin alt cablu poate ridica probleme de compatibilitate USB.
7) Inserarea mai multor dispozitive de memorie într-un cititor de carduri cu mai multe sloturi ar putea determina funcționarea necorespunzătoare.
8) Protocolul PTP pentru camere digitale nu este acceptat.
9) Nu deconectați dispozitivul USB în timpul unui proces de "citire".
10) Cu cât rezoluția imaginii este mai mare, cu atât întârzierea afişării este mai mare.
11) Fişierele MP3/WMA sau video cu DRM aplicat descărcate de pe un site comercial nu sunt redate.
12) Hard disk-urile externe nu sunt acceptate.

13) Formate de fişiere acceptate

| Format | Imagine statică | Muzică | | Video | |
|---|---|---|---|---|---|
| Nume fişier | JPG | MP3 | WMA | WMV | DivX |
| Extensie fişier | JPG<br>.JPEG | .MP3 | .WMA | .WMV | .AVI |
| Rata de biți | – | 80~320 kbps | 56~128 kbps | 4 Mbps | 4 Mbps |
| Versiune | – | – | V8 | V1,V2, V3,V7 | DivX3.11~ DivX5.1, XviD |
| Rezoluție | 640x480 | – | – | 720x480 | |
| Frecvență de eşantionare | – | 44,1kHz | 44,1kHz | 44.1KHz~ 48KHz | |

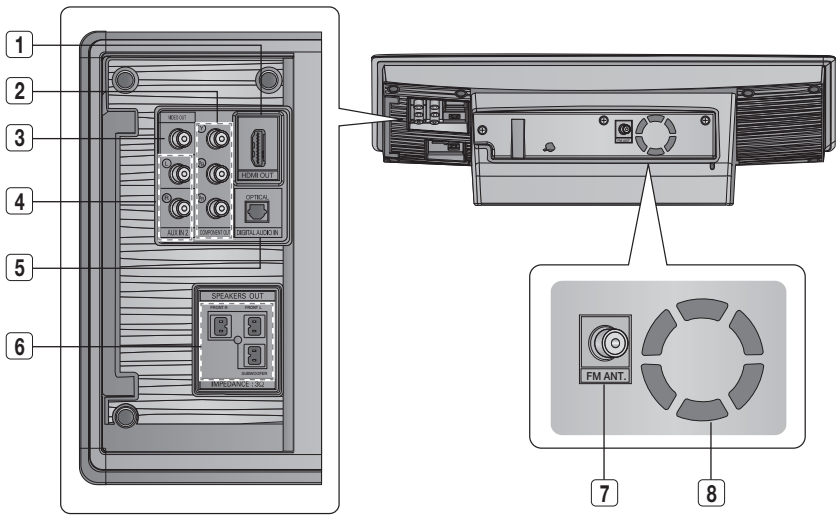
## Descriere

### Panoul frontal



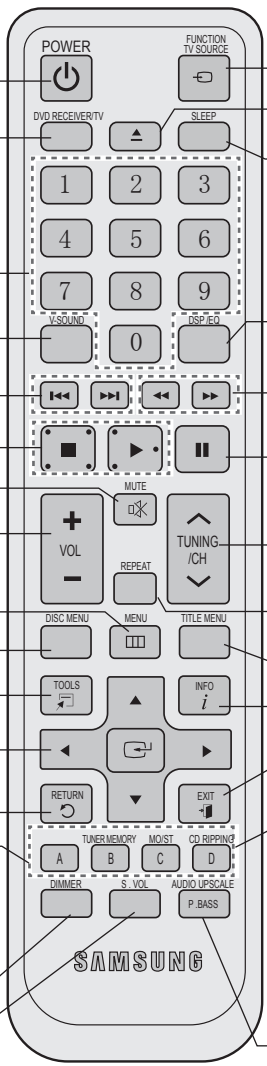

| | | |
|---|---|---|
| 1 | BUTONUL EJECT ( ⏏ ) | Determină scoaterea discului. |
| 2 | BUTON FUCȚIONAL ( ⊡ ) | Modul este comutat în felul următor:<br>DVD/CD ➞ D.IN ➞ AUX 1 ➞ AUX 2 ➞ USB ➞ FM. |
| 3 | BUTON DE CĂUTARE ÎNAPOI ŞI OMITERE ( ⏮ ) | Revine la titlul/capitolul/melodia anterioară.<br>Caută în sens descendent în banda de frecvență FM. |
| 4 | BUTONUL STOP ( □ ) | Opreşte redarea discului. |
| 5 | BUTONUL DE REDARE/PAUZĂ ( ⏯ ) | Redă un disc sau întrerupe redarea. |
| 6 | BUTON DE CĂUTARE ÎNAINTE ŞI OMITERE ( ⏭ ) | Se deplasează la titlul/capitolul/melodia următoare.<br>Caută în sens ascendent în banda de frecvență FM. |
| 7 | BUTON DE CONTROL VOLUM ( —, + ) | Ajustarea volumului. |
| 8 | BUTONUL DE ALIMENTARE ( ⏻ ) | Porneşte şi opreşte aparatul. |
| 9 | CONECTOR AUX IN 1 | Conectarea componentelor externe, cum ar fi un player MP3. |
| 10 | PORT USB | Conectați aici şi apoi redați fişiere de pe dispozitive de stocare USB, cum ar fi playere MP3, memorii flash USB etc. |
| 11 | SLOT PENTRU DISC | Introduceți discul aici. |
| 12 | SENZOR TELECOMANDĂ | Detectează semnalele de la telecomandă. |
| 13 | AFIŞAJ | Afişează starea de redare, timpul etc. |

## Panou spate




| | | |
|---|---|---|
| 1 | MUFĂ HDMI OUT | Utilizați un cablu HDMI şi conectați această mufă de ieşire HDMI la mufa de intrare HDMI a televizorului pentru a obține o calitate optimă a imaginii. |
| 2 | MUFE DE IEŞIRE COMPONENT VIDEO | Conectați la aceste mufe un televizor cu intrări video Component. |
| 3 | MUFĂ DE IEŞIRE VIDEO | Conectați mufele de intrare video ale televizorului (VIDEO IN) la mufa VIDEO OUT. |
| 4 | MUFE AUX IN 2 | Conectare la ieşirea analogică 2CH a unui dispozitiv extern (cum ar fi un aparat VCR). |
| 5 | MUFĂ DE INTRARE PENTRU SEMNALUL OPTIC DIGITAL EXPERT (INTRARE AUDIO DIGITALĂ) | Utilizați pentru a conecta echipamentul extern care emite semnal digital. |
| 6 | CONECTORI DE IEŞIRE PENTRU DIFUZOARE PE 2.1 CANALE | Podłącz głośniki przednie i subwoofer. |
| 7 | MUFĂ PENTRU ANTENA RADIO | Conectați antena radio. |
| 8 | VENTILATOR | Ventilatorul funcționează continuu când sistemul este pornit. Păstrați un spațiu liber de minim 10cm în toate părțile ventilatorului când instalați sistemul. |

## Tur al telecomenzii




Pornește și oprește aparatul.

Dacă doriți să comutați în modul Home Cinema sau TV cu ajutorul telecomenzii, verificați culoarea LED-ului acestui buton.
- Home Cinema: Portocaliu
- TV: Verde

Apăsați butonul numeric pentru a acționa opțiuni.

Powoduje to wrażenie słuchania 5.1-kanałowego systemu audio.

Apăsați pentru a derula înainte sau înapoi.

Apăsați pentru a opri/reda un disc.

Opriți temporar redarea sunetului.

Reglați volumul.

Apăsați pentru a reveni la meniul principal.

Apăsați pentru a accesa meniul discului.

Utilizat pentru a schimba sunetul/limba de subtitrare, limba, unghiul etc.

Selectați articolele de meniu care apar pe ecran și schimbați valoarea meniului.

Reveniți la meniul anterior.

Permite accesul la funcțiile de bază ale produsului, precum lista de fotografii.
sau
Butonul VERDE(B): Apăsați pentru a preseta posturile de radio FM.

Reglați luminozitatea afișajului.

Reglați și stabilizați nivelul volumului pentru a evita o modificare drastică a acestuia.

Acesta este butonul de selectare a modului.
sau
Apăsați pentru a selecta TV în modul video.

Pentru scoaterea discului.

Setați ora la care aparatul se va opri din funcționare.

Selectați modul audio DSP/EQ pe care îl doriți.

Apăsați pentru a căuta înainte sau înapoi.

Apăsați pentru a întrerupe redarea unui disc.

Căutați posturi de radio active și schimbați canalul.

Vă permite să repetați un titlu, un capitol, o piesă sau un disc.

Utilizați pentru a intra în meniul de titluri.

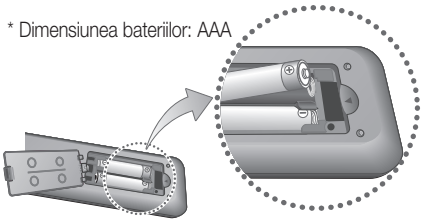
Afișează starea curentă a discului (fișierului).

Ieșiți din meniu.

Permite accesul la funcțiile de bază ale produsului, precum lista de fotografii.
sau
Butonul GALBEN(C):
Selectează MONO sau STEREO pentru transmisiunea radio.
Butonul ALBASTRU(D):
Convertește sunetul audio al CD-ului în format MP3.

Selectați modul P.BASS sau MP3 ENHANCEMENT pe care îl doriți.

## Instalarea bateriilor în telecomandă




**NOTĂ**

- Aşezați bateriile în telecomandă, respectând polaritatea: (+) la (+) şi (–) la (–).
- Înlocuiți ambele baterii în acelaşi timp.
- Nu expuneți bateriile la căldură sau la flacără deschisă.
- Telecomanda poate fi utilizată la aproximativ 7 metri în linie dreaptă.

## Setarea telecomenzii

Puteți controla anumite funcții ale televizorului dvs. utilizând această telecomandă.

**Atunci când acționați televizorul cu ajutorul telecomenzii**

1. Apăsați butonul **DVD RECEIVER/TV** pentru a seta telecomanda în modul TV.
2. Apăsați butonul **POWER** pentru a deschide televizorul.
3. În timp ce țineți apăsat butonul **POWER**, introduceți codul corespunzător mărcii televizorului.
   - Dacă în tabel apar mai multe coduri pentru televizorul dvs., introduceți codurile pe rând, pentru a vedea ce cod corespunde.
   - **Exemplu : Pentru un televizor Samsung**
     În timp ce țineți apăsat butonul **POWER**, utilizați butoanele numerice pentru a introduce valorile 00, 15, 16, 17 şi 40.
4. Dacă televizorul se închide, înseamnă că setarea este finalizată.
   - Puteți utiliza butoanele TV POWER, VOLUME, CHANNEL şi butoanele numerice (0~9).

**NOTĂ**

- Telecomanda ar putea să nu funcționeze sau unele operații ar putea să nu fie permise pe unele televizoare.
- Telecomanda va funcționa implicit cu televizoarele Samsung.

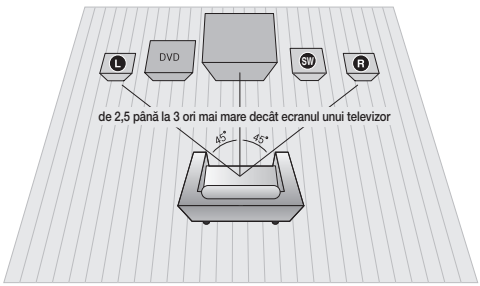
## Lista de coduri cu mărcile de televizoare

| Marcă | Cod | Marcă | Cod |
|---|---|---|---|
| Admiral (M.Wards) | 56, 57, 58 | MTC | 18 |
| A Mark | 01, 15 | NEC | 18, 19, 20, 40, 59, 60 |
| Anam | 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14 | Nikei | 03 |
| AOC | 01, 18, 40, 48 | Onking | 03 |
| Bell & Howell (M.Wards) | 57, 58, 81 | Onwa | 03 |
| Brocsonic | 59, 60 | Panasonic | 06, 07, 08, 09, 54, 66, 67, 73, 74 |
| Candle | 18 | Penney | 18 |
| Cetronic | 03 | Philco | 03, 15, 17, 18, 48, 54, 59, 62, 69, 90 |
| Citizen | 03, 18, 25 | Philips | 15, 17, 18, 40, 48, 54, 62, 72 |
| Cinema | 97 | Pioneer | 63, 66, 80, 91 |
| Classic | 03 | Portland | 15, 18, 59 |
| Concerto | 18 | Proton | 40 |
| Contec | 46 | Quasar | 06, 66, 67 |
| Coronado | 15 | Radio Shack | 17, 48, 56, 60, 61, 75 |
| Craig | 03, 05, 61, 82, 83, 84 | RCA/ Proscan | 18, 59, 67, 76, 77, 78, 92, 93, 94 |
| Croslex | 62 | Realistic | 03, 19 |
| Crown | 03 | Sampo | 40 |
| Curtis Mates | 59, 61, 63 | Samsung | 00, 15, 16, 17, 40, 43, 46, 47, 48, 49, |
| CXC | 03 | Sanyo | 19, 61, 65 |
| Daewoo | 02, 03, 04, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 48, 59, 90 | Scott | 03, 40, 60, 61 |
| Daytron | 40 | Sears | 15, 18, 19 |
| Dynasty | 03 | Sharp | 15, 57, 64 |
| Emerson | 03, 15, 40, 46, 59, 61, 64, 82, 83, 84, 85 | Signature 2000 (M.Wards) | 57, 58 |
| Fisher | 19, 65 | Sony | 50, 51, 52, 53, 55 |
| Funai | 03 | Soundesign | 03, 40 |
| Futuretech | 03 | Spectricon | 01 |
| General Electric (GE) | 06, 40, 56, 59, 66, 67, 68 | SSS | 18 |
| Hall Mark | 40 | Sylvania | 18, 40, 48, 54, 59, 60, 62 |
| Hitachi | 15, 18, 50, 59, 69 | Symphonic | 61, 95, 96 |
| Inkel | 45 | Tatung | 06 |
| JC Penny | 56, 59, 67, 86 | Techwood | 18 |
| JVC | 70 | Teknika | 03, 15, 18, 25 |
| KTV | 59, 61, 87, 88 | TMK | 18, 40 |
| KEC | 03, 15, 40 | Toshiba | 19, 57, 63, 71 |
| KMC | 15 | Vidtech | 18 |
| LG (Goldstar) | 01, 15, 16, 17, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 | Videch | 59, 60, 69 |
| Luxman | 18 | Wards | 15, 17, 18, 40, 48, 54, 60, 64 |
| LXI (Sears) | 19, 54, 56, 59, 60, 62, 63, 65, 71 | Yamaha | 18 |
| Magnavox | 15, 17, 18, 48, 54, 59, 60, 62, 72, 89 | York | 40 |
| Marantz | 40, 54 | Yupiteru | 03 |
| Matsui | 54 | Zenith | 58, 79 |
| MGA | 18, 40 | Zonda | 01 |
| Mitsubishi/ MGA | 18, 40, 59, 60, 75 | Dongyang | 03, 54 |

# Conexiuni

Această secțiune prezintă diverse metode de conectare a aparatului la alte componente externe. Înainte de mutarea sau instalarea produsului, opriți alimentarea şi scoateți cablul din priză.

## Conectarea boxelor




### Poziția aparatului

Aşezați aparatul pe un stativ, raft sau pe suportul televizorului.

### Selectarea poziției de audiție

Poziția de audiție trebuie să fie la o distanță de aproximativ 2,5-3 ori mai mare decât diagonala televizorului.

Exemplu : Pentru televizoare de 32" 2~2,4 m
Pentru televizoare de 55" 3,5~4 m

| | |
|---|---|
| Boxele frontale L R | Aşezați boxele în fața poziției dvs. de audiție, orientate spre dvs. (la aproximativ 45°). Aşezați boxele astfel încât tweeterele acestora să fie la nivelul urechii dvs. |
| Subwoofer SW | Poziția subwoofer-ului nu este foarte importantă. Îl puteți aşeza oriunde doriți. |

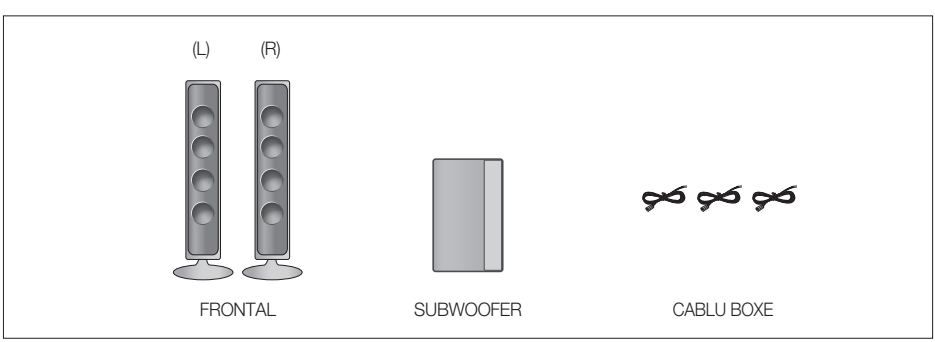
**! ATENȚIE**

- Nu lăsați copiii să se joace cu sau în apropierea boxelor. Se pot răni în cazul căderii unui difuzor.
- Atunci când conectați firele la boxe, asigurați-vă că polaritatea (+/–) este cea corectă.
- Nu lăsați subwoofer-ul la îndemâna copiilor, pentru ca aceştia să nu introducă mâinile sau substanțe străine în tubul (gaura) din subwoofer.
- Nu agățați subwoofer-ul de perete prin tub (gaură).

**✎ NOTĂ**

- Dacă aşezați o boxă lângă televizor, este posibil ca imaginea să fie distorsionată din cauza câmpului magnetic generat de difuzor. Dacă se întâmplă acest lucru, aşezați boxa la distanță de televizor.

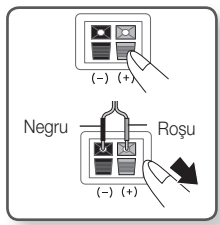
## Componentele difuzorului

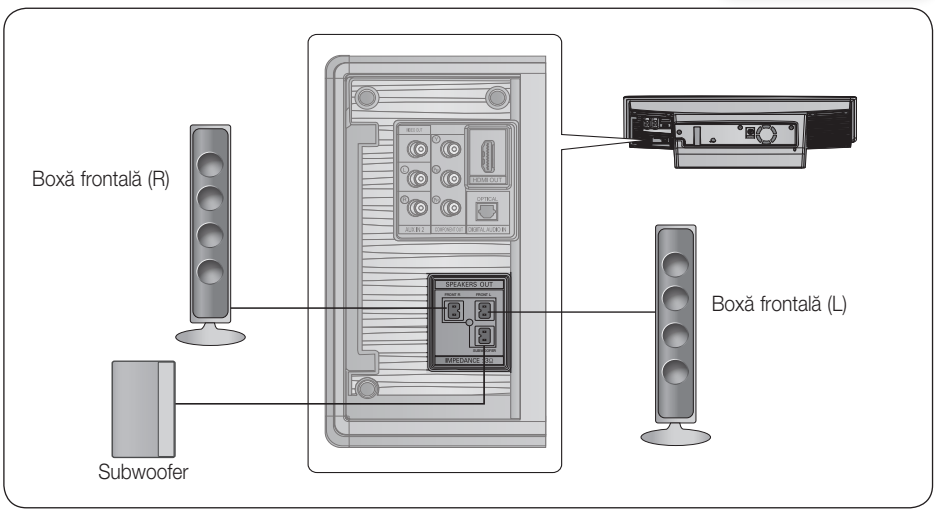


# Conexiuni

## Conectarea boxelor

1. Apăsați clema bornelor din spatele boxei.
2. Introduceți firul negru în borna neagră (–) şi firul roşu în borna roşie (+), apoi eliberați clema.
3. Cuplați mufele în spatele aparatului, potrivind culorile mufelor de intrare cu cele de ieşire ale boxelor.

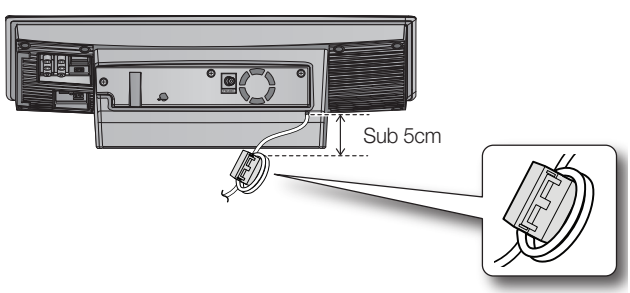



### Ataşarea miezului de ferită toroidal la cablul de alimentare al unității principale

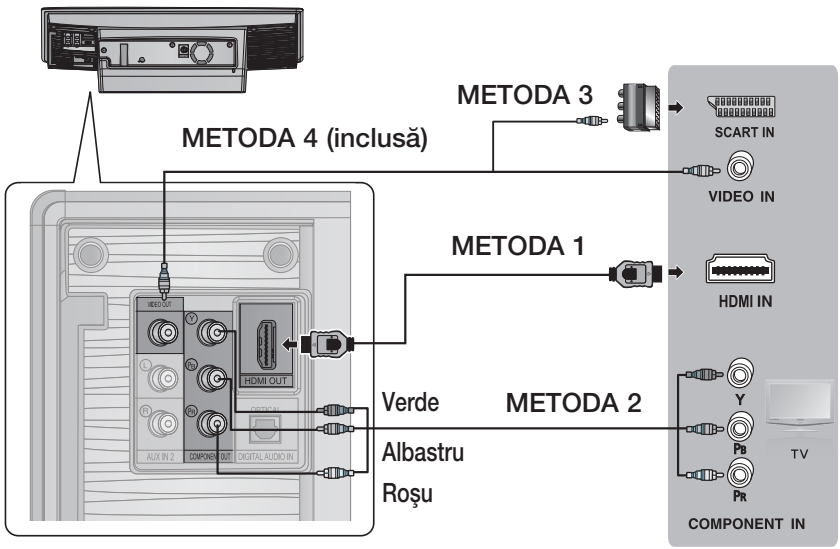
Dacă ataşați un miez de ferită toroidal la cablul de alimentare al unității principale, veți preveni interferențele RF cu semnalele radio.

1. Trageți clema de fixare a miezului toroidal pentru a-l deschide.
2. Faceți o buclă dublă pe cablul de alimentare al unității principale.
3. Ataşați miezul de ferită toroidal la cablul de alimentare al unității principale după cum este indicat în figură şi apăsați-l până la fixare (cu clic).



## Conectarea ieşirii Video la televizor

Selectaţi una dintre cele patru metode de conectare la televizor.




## METODA 1 : HDMI

Conectaţi un cablu HDMI (neinclus) de la ieşirea **HDMI OUT** din spatele aparatului la mufa HDMI IN a televizorului.

## METODA 2 : Video Component

Dacă televizorul este prevăzut cu intrări video Component, conectaţi un cablu video Component (neinclus) de la mufele **COMPONENT OUT** (Y, $P_B$ şi $P_R$) din spatele aparatului la mufele corespunzătoare ale televizorului.

## METODA 3 : Scart

Dacă televizorul are o mufă de intrare SCART, conectaţi cablul video furnizat între mufa **VIDEO OUT** a din spatele aparatului şi mufa VIDEO de pe adaptorul Scart, apoi conectaţi mufa adaptorului SCART la mufa SCART IN a televizorului.

## METODA 4 : Video Composite

Conectaţi cablul video inclus de la mufa **VIDEO OUT** din spatele aparatului la mufa VIDEO IN a televizorului.

✎ NOTĂ

- Rezoluțiile disponibile pentru ieşirea HDMI sunt 480p (576p), 720p,1080i/1080p. Consultați pagina 22 pentru setarea rezoluției.
- Acest produs funcționează în modul de scanare Interlace 480i(576i) pentru ieşirea component/composite.
- După realizarea conexiunii video, setați sursa de intrare Video a televizorului la ieşirea Video corespunzătoare aparatului.
  Porniți aparatul înainte de a seta sursa de intrare video a televizorului. Pentru informații suplimentare despre modul de selectare a sursei de intrare video a televizorului, consultați manualul de instrucțiuni a televizorului.

! ATENȚIE

- Nu conectați unitatea prin intermediul unui VCR. Semnalele video emise prin VCR pot fi afectate de sistemele de protecție a drepturilor de autor, iar imaginea de la televizor va apărea distorsionată.

## FUNCȚIA HDMI

### Funcția de detectare automată HDMI

Ieşirea video a aparatului se va schimba automat în modul HDMI dacă este conectat un cablu HDMI când sistemul este pornit.

- HDMI (High Definition Multimedia Interface)
- HDMI este o interfață care permite transmisia digitală a semnalului video şi audio cu un singur conector. Utilizând HDMI, aparatul transmite semnal digital video şi audio şi afişează o imagine clară pe un televizor cu mufă de intrare HDMI.
- Descrierea conexiunii HDMI
  - HDMI emite numai un semnal digital către televizor.
  - Dacă televizorul nu acceptă HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection), pe ecran vor apărea imagini aleatoare.
- Ce este HDCP?
- HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) este un sistem pentru protejarea conținutului DVD transmis prin HDMI împotriva copierii. Oferă o legătură digitală între o sursă video (PC, DVD. etc) şi un dispozitiv de afişare (TV, proiector, etc). Conținutul este criptat pe dispozitivul sursă, pentru a împiedica copierea neautorizată.

✎ NOTĂ

- Când este conectat cablul HDMI, semnalele video composite (video) şi component nu sunt emise.

### Utilizarea funcției Anynet+ (HDMI-CEC)

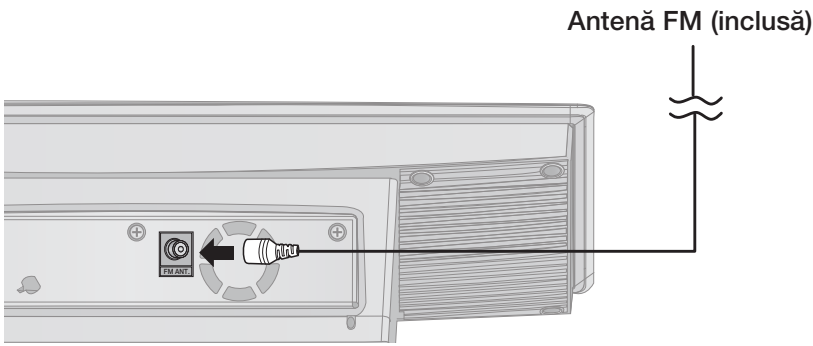
Anynet+ este o funcție care vă permite să controlați alte dispozitive Samsung cu ajutorul telecomenzii televizorului Samsung. Funcția Anynet + poate fi utilizată prin conectarea acestui aparat la un televizor SAMSUNG cu ajutorul unui cablu HDMI. Această caracteristică este disponibilă numai pentru televizoarele SAMSUNG care acceptă funcția Anynet+.

1. Conectați aparatul la un televizor Samsung, cu ajutorul unui cablu HDMI. (Consultați pagina 17)
2. Setați funcția Anynet+ a televizorului. (Pentru informații suplimentare, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.)

✎ NOTĂ

- Funcția Anynet+ acceptă câteva butoane de pe telecomandă.
- Această funcție nu este disponibilă dacă un cablu HDMI nu acceptă CEC.
- În funcție de televizor, este posibil ca anumite rezoluții de ieşire HDMI să nu funcționeze. Consultați manualul de utilizare al televizorului dvs.
- Verificați sigla Anynet+ HDMI-CEC (Dacă televizorul are o siglă Anynet+ HDMI-CEC, aceasta înseamnă că acceptă funcția Anynet+.)

## Conectarea antenei radio

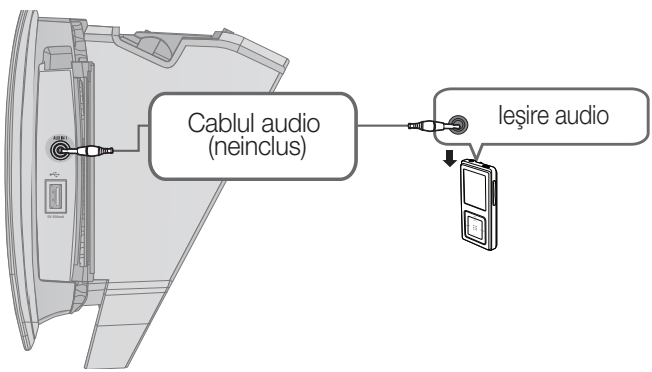



1. Conectați antena radio furnizată la mufa corespunzătoare.
2. Mutați încet antena în jurul dvs. până găsiți o poziție cu recepție bună, apoi fixați antena de perete sau de o suprafață rigidă.

**NOTĂ**

- Aparatul nu recepționează transmisii AM.

## Conectarea semnalului audio de la componente externe




## AUX1 : Conectarea unei componente externe/player MP3

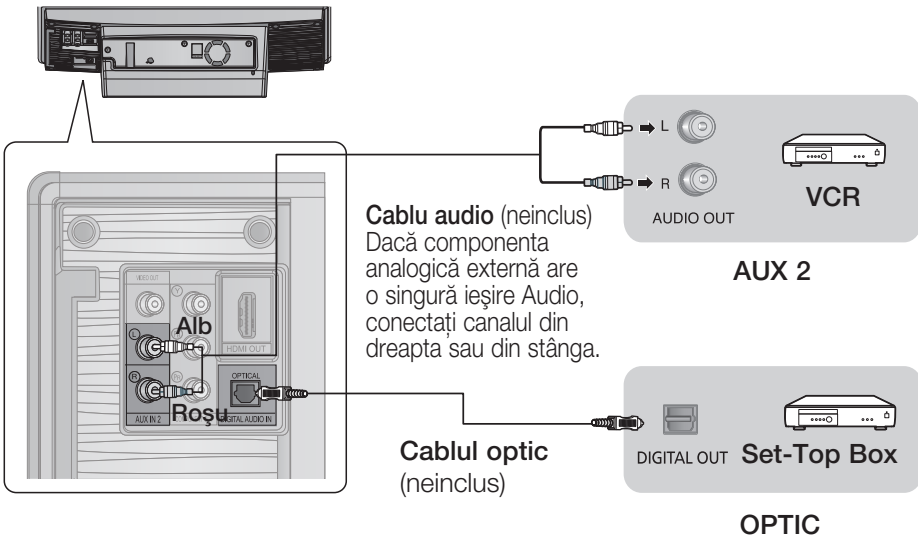
Componente precum un player MP3.

1. Conectați mufa **AUX IN1**(Audio) din partea laterală a aparatului la mufa Audio Out a dispozitivului extern/ MP3 player-ului.
2. Apăsați butonul **FUNCTION** pentru a selecta intrarea **AUX1**.
   - Modul este comutat în felul următor:
     **DVD/CD → D.IN → AUX 1 → AUX 2 → USB → FM**.

**NOTĂ**

- Pentru a optimiza funcționarea sistemului după comutarea în modul AUX, sunetul semnalului va fi emis în câteva secunde.

**Conectarea semnalului audio de la componente externe**




## AUX 2 : Conectarea unei componente analogice externe

Componente analogice externe precum videocasetofoanele.

1. Conectaţi **AUX IN 2** (Audio) din partea din spate a aparatului la ieşirea audio a componentei analogice externe.
   - Asiguraţi-vă că respectaţi culorile mufelor de conectare.
2. Apăsaţi butonul **FUNCTION** pentru a selecta intrarea **AUX 2**.
   - Modul este comutat în felul următor:
     **DVD/CD → D.IN → AUX 1 → AUX 2 → USB → FM**.

✎ **NOTĂ**

- Puteţi să conectaţi mufa de ieşire video a videocasetofonului la televizor şi mufele de ieşire audio ale videocasetofonului la acest aparat.
- Pentru a optimiza funcţionarea sistemului după comutarea în modul AUX, sunetul semnalului va fi emis în câteva secunde.

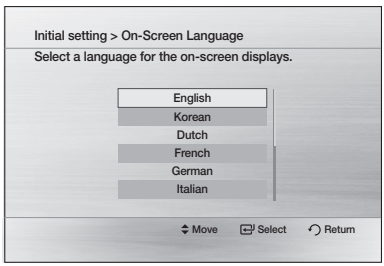
## OPTIC: Conectarea unei componente digitale externe

Componente cu semnal digital cum ar fi un receiver prin cablu/satelit (Set-Top Box).

1. Conectaţi **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** din partea din spate a aparatului la ieşirea digitală a componentei digitale externe.
2. Apăsaţi butonul **FUNCTION** pentru a selecta **D.IN**
   - Modul este comutat în felul următor :
     **DVD/CD → D.IN → AUX 1 → AUX 2 → USB → FM**.

## Înainte de a începe (configurare inițială)

1. Apăsați butonul **POWER** atunci când realizați conexiunea la televizor pentru prima dată. Va fi afişat ecranul de setări inițiale.




2. Apăsați butoanele ▲▼ pentru a selecta limba dorită şi apoi apăsați butonul **INTRARE**.
3. Apăsați butonul **INTRARE** pentru a selecta butonul de pornire.
4. Apăsați butoanele ▲▼ pentru a selecta dimensiunile dorite ale televizorului şi apoi apăsați butonul **INTRARE**.

### NOTĂ

- Dacă la aparat este conectat cablul HDMI, caracteristica dimensiunilor televizorului nu apare.
- Dacă vă deplasați la ecranul anterior, apăsați butonul de **RETURN**.
- După ce selectați o limbă pentru meniu, o puteți schimba ținând apăsat butonul **STOP** (■) de pe telecomandă timp de 5 secunde, fără ca un disc să fie introdus.
- Atunci când ecranul de setare inițială nu apare, consultați secțiunea care cuprinde aceste setări. (consultați pagina 23).

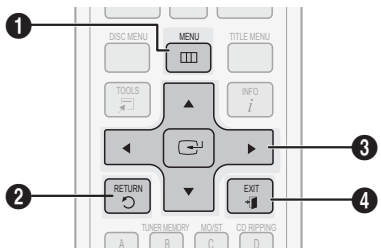
## Selectarea formatului video

Fiecare țară are un alt standard pentru formatul video. Puteți selecta opțiunea NTSC sau PAL ca format video. Când aparatul este oprit, mențineți apăsat, mai mult de 5 secunde, butonul numărul 7 de pe telecomandă.

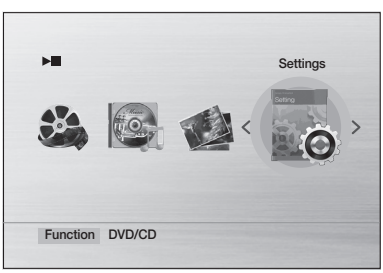
- Pe afişaj va apărea "NTSC" sau "PAL". În acest moment, apăsați butonul numărul 7 pentru a selecta una din opțiunile "NTSC" sau "PAL".
- Formatul video al discului trebuie să fie identic cu formatul video al televizorului.

## Configurarea meniului Configurare

Etapa de acces poate diferi în funcție de meniul selectat. Interfața GUI (Graphical User Interface) din acest manual poate diferi în funcție de versiunea de firmware.




| | |
|---|---|
| ❶ | BUTON **MENU:** AFIŞEAZĂ MENIUL PRINCIPAL. |
| ❷ | BUTON **RETURN** : Reveniți la meniul de configurare anterior. |
| ❸ | BUTON **INTRARE / DIRECTION**<br>Deplasați cursorul şi selectați un articol.<br>Selectați articolul care este selectat în mod curent.<br>Confirmați setarea. |
| ❹ | BUTON **EXIT** : Ieşiți din meniul de configurare. |



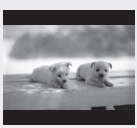

1. Apăsați butonul **POWER**.
2. Apăsați butoanele ◄► pentru a selecta **Settings** şi apoi apăsați butonul **INTRARE**.
3. Apăsați butoanele ▲▼ pentru a selecta meniul dorit şi apoi apăsați butonul **INTRARE**.
4. Apăsați butoanele ▲▼ pentru a selecta submeniul dorit şi apoi apăsați butonul **INTRARE**.
5. Apăsați butoanele ▲▼ pentru a selecta articolul dorit şi apoi apăsați butonul **INTRARE**.
6. Apăsați butonul **EXIT** pentru a ieşi din meniul de configurare.

## Afişaj

Puteţi configura diverse opţiuni ale afişajului, precum dimensiunile televizorului, rezoluţia etc.

## Dimensiunile televizorului

În funcţie de tipul de televizor pe care îl aveţi, este posibil să fie nevoie de ajustarea setării ecranului.

| • 4:3 Pan-Scan | |
|---|---|
| | Selectaţi atunci când doriţi să vizualizaţi clipul video în format 16:9 furnizat de DVD, fără benzile negre din părţile de sus şi de jos, chiar dacă aveţi un televizor cu un raport al ecranului de 4:3 (porţiunile extreme din stânga şi din dreapta vor fi tăiate). |
| • 4:3 Letter Box | |
|  | Selectaţi această opţiune pentru a vizualiza întregul raport al ecranului, 16:9, furnizat de DVD, chiar dacă aveţi un televizor cu un raport de 4:3. În partea superioară şi inferioară a ecranului vor apărea benzi negre. |
| • 16:9 Wide | |
| | Puteţi vizualiza întreaga imagine 16:9 pe un televizor cu ecran panoramic. |

✎ NOTĂ

- Atunci când utilizaţi opţiunea HDMI, ecranul va fi convertit automat la modul 16:9 Wide, iar funcţia de dimensiuni ale televizorului este dezactivată.
- Dacă un DVD are un raport al dimensiunilor de 4:3, nu poate fi vizionat pe ecran panoramic.
- Deoarece discurile DVD sunt înregistrate în diferite formate de imagine, vor avea un aspect diferit în funcţie de software, de tipul televizorului şi de setarea pentru raportul dimensiunilor televizorului.

## BD Wise

**(Valabil doar pentru produsele Samsung)**

BD Wise este cea mai recentă caracteristică de inter-conectivitate oferită de Samsung. Atunci când inter-conectaţi produse Samsung cu capacitate BD-Wise prin HDMI, rezoluţia optimă va fi setată automat.

- **On** : Rezoluţia iniţială a discului DVD va fi emisă direct pe televizor.
- **Off** : Rezoluţia emisă va fi reglată în funcţie de rezoluţia setată anterior, indiferent de rezoluţia discului.

✎ NOTĂ

- Astfel, calitatea imaginii va fi optimizată în funcţie de conţinutul pe care doriţi să îl redaţi (disc, DVD, etc) şi de aparatul sau televizorul Samsung compatibil BD-Wise.
- Dacă doriţi să schimbaţi rezoluţia în modul BD Wise, trebuie mai întâi să setaţi modul BD la opţiunea Dezactivat.
- BD Wise va fi dezactivat dacă aparatul este conectat la un dispozitiv care nu acceptă BD Wise.

## Rezoluţie

Setează rezoluţia de ieşire a semnalului video HDMI. Numerele 480p(576p), 720p, 1080i şi 1080p indică numărul de rânduri pe care le cuprinde semnalul video. Literele i şi p indică scanarea intercalată, respectiv cea progresivă.

- **BD Wise** : Setează automat rezoluţia optimă în cazul conectării prin HDMI la un televizor compatibil cu funcţia BD Wise. (Articolul de meniu BD Wise apare doar dacă funcţie BD Wise este activată.)
- **480p(576p)** : Emite 480 de rânduri, iar scanarea semnalului video este progresivă.
- **720p** : Emite 720 de rânduri, iar scanarea semnalului video este progresivă.
- **1080i** : Emite 1080 de rânduri, iar scanarea semnalului video este intercalată.
- **1080p** : Emite 1080 de rânduri, iar scanarea semnalului video este progresivă.

✎ NOTĂ

- Dacă este conectat un semnal Component sau Composite, rezoluţia acceptă doar valoarea 480i(576i).
- Este posibil ca 1080P să nu apară, în funcţie de televizor.

## Format HDMI

Puteţi optimiza setarea de culoare de la ieşirea HDMI. Selectaţi un tip pentru dispozitivul conectat.

- **Monitor :** Selectaţi această opţiune dacă există conexiune la un monitor prin HDMI.
- **TV :** Selectaţi această opţiune dacă există conexiune la un televizor prin HDMI.

## Audio

### DRC (Dynamic Range Compression)

Această caracteristică permite echilibrarea intervalului dintre cele mai înalte şi cele mai joase sunete. Puteți utiliza această funcție pentru a vă bucura de sunetul Dolby Digital atunci când vizionați filme la volum redus, în timpul nopții.

- Puteți selecta fie Off, 2/8, 4/8, 6/8 sau Full.

### AV-SYNC

Sincronizarea video şi audio pot să nu corespundă televiziunii digitale.
Dacă apare această situație, reglați timpul de decalaj al sunetului, pentru a corespunde cu imaginea.

- Puteți seta durata decalajului la valori cuprinse între 0 mSec şi 300 mSec. Setați valoarea optimă pentru această durată.

### HDMI AUDIO

Semnalele audio transmise prin cablul HDMI pot fi Porniți/Opriți.

- **Off :** Semnalul video este transmis doar prin cablul de conectare HDMI, iar sunetul este emis doar prin boxele aparatului.
- **On :** Semnalele video şi audio sunt transmise prin cablul de conectare HDMI, iar sunetul este emis doar prin boxele televizorului.

✎ **NOTĂ**

- Valoarea setării prestabilite a acestei funcții este cea în care sunetul este dezactivat.
- Setarea HDMI Audio este convertită automat la 2 canale pentru boxele televizorului.
- Când opțiunea HDMI Audio este setată la On (Activat), DSP EQ/P.BASS nu funcționează.
- În modul iPod, acest meniu nu este disponibil.

### Optimizare egalizator

Setați automat un egalizator oprim, în funcție de regiune.

- **Off :** Opriți setarea de optimizare a egalizatorului.
- **On :** Porniți setarea de optimizare a egalizatorului.

## Sistem

### Configurare inițială

Utilizând opțiunea Initial Setting (Setare inițială) puteți seta limba şi aspectul TV.

✎ **NOTĂ**

- În cazul în care cablul HDMI este conectat la produs, raportul televizorului nu apare şi este setată automat opțiunea 16:9 Wide.

### Înregistrare DivX(R)

Accesați codul de înregistrare DivX(R) VOD pentru a achiziționa şi reda conținut DivX(R) VOD.

## Limbă

Puteți selecta limba preferată pentru meniul de pe ecran, meniul discului etc.

| | |
|---|---|
| OSD Language | Selectați o limbă pentru textul afişajului. |
| Disc Menu | Selectați o limbă pentru afişarea meniului discului. |
| Audio | Selectați o limbă pentru caracteristica audio a discului. |
| Subtitle | Selectați o limbă pentru subtitlurile discului. |

※ Pentru a selecta o altă limbă, selectați opțiunea Altele din Meniul discului, Audio şi Subtitlu şi introduceți codul limbii din țara dvs. (consultați pagina 35).

※ Nu puteți selecta opțiunea Altele în meniul limbii pentru afişaj.

✎ **NOTĂ**

- Limba selectată va apărea doar dacă este acceptată pe disc.

## Siguranță

Funcția de control parental funcționează în cazul acelor DVD-uri cărora le-a fost atribuită o evaluare care vă ajută să stabiliți tipurile de discuri pe care le vizionează familia dvs.

Există până la 8 niveluri de evaluare pe un disc.

### Clasă de evaluare părinți

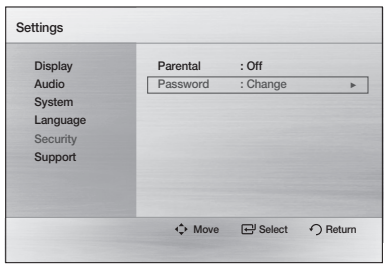
Selectați nivelul de evaluare pe care doriți să îl setați. O cifră mare indică faptul că programul respectiv este destinat strict pentru uzul adulților. De exemplu, dacă selectați ca nivel maxim nivelul 6, discurile care conține nivelurile 7 şi 8 nu vor putea fi redate.

Introduceți parola şi apoi apăsați butonul ENTER

- Parola est setată în mod prestabilit la valoarea "7890".
- După finalizarea configurării, veți reveni la ecranul anterior.

### Parolă

Selectați opțiunea de modificare şi introduceți parola din 4 cifre prin care setați interdicția parentală, utilizând butoanele numerice de pe telecomandă.




#### Dacă uitați parola

1. Scoateți discul.
2. Apăsați şi mențineți apăsați butonul **STOP** (■) de pe telecomandă timp de cel puțin 5 secunde când nu este introdus niciun disc. Toate setările vor reveni la cele din fabrică.

## Asistență

### Informații produs

Furnizează informațiile despre produs, precum codul de model, versiunea software etc.

## Redarea discurilor

Introduceţi cu eticheta în sus un disc în fanta pentru discuri.

### ✎ NOTĂ

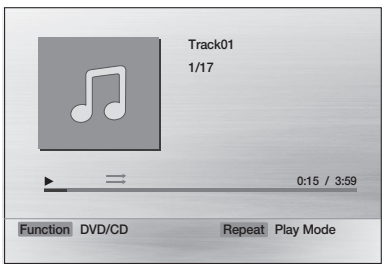
- Funcţia de reluare: Atunci când opriţi redarea discului, aparatul reţine locul opririi, astfel încât, dacă apăsaţi din nou butonul **PLAY**, redarea va continua din acel loc. (Această funcţie este disponibilă doar pe discurile DVD.)
  Apăsaţi de două ori butonul **STOP** în timpul redării pentru a dezactiva funcţia de reluare.
- Dacă timp de 3 minute nu sunt apăsate butoane pe aparat sau pe telecomandă, în timp ce aparatul este în modul Pauză, modul se va schimba în STOP.
- Discurile pirat nu vor rula pe acest aparat pentru că încalcă recomandările CSS (Content Scrambling System: un sistem de protecţie împotriva copiilor)

※ ⊘ va apărea atunci când este apăsat un buton nevalid.

## Funcţia Screen Saver pentru televizor/de economisire a energiei

- acă produsul este în modul de oprire pentru mai mult de 5 minute fără o interfaţă cu utilizatorul, pe televizor va apărea un screen saver.
- Dacă lăsaţi aparatul în modul screen saver pentru mai mult de 20 de minute, alimentarea va fi oprită automat.

## Redarea CD-urilor audio (CD-DA)/MP3/WMA




1. Introduceţi un CD audio (CD-DA) sau un disc MP3 în fanta pentru discuri.
   - În cazul CD-urilor audio, se va reda automat prima piesă.
     - Apăsaţi butoanele I◄◄ ►►I pentru a trece la piesa anterioară / următoare.
   - În cazul discurilor MP3/WMA apăsaţi butoanele ◄► pentru a selecta opţiunea **Music** şi apoi apăsaţi butonul **INTRARE**.
     - Apăsaţi butoanele ▲▼◄► pentru a selecta fişierul dorit şi apoi apăsaţi butonul **INTRARE**.
     - Apăsaţi butoanele I◄◄ ►►I pentru a trece la paginile anterioare / următoare.
2. Apăsaţi pe butonul **STOP** (■) pentru a întrerupe redarea.

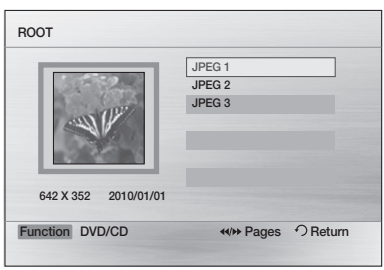
### ✎ NOTĂ

- În funcţie de modul de înregistrare, este posibil ca unele CD-uri MP3/WMA să nu fie redate.
- Cuprinsul unui CD MP3 poate varia în funcţie de formatul MP3/WMA al pieselor înregistrate pe disc.
- Fişierele WMA-DRM nu pot fi redate.

## Redarea fişierelor JPEG

Imaginile captate cu o cameră foto digitală sau o cameră video sau fişierele JPEG de pe PC pot fi stocate pe CD şi redate apoi pe acest aparat.

1. Introduceţi un disc JPEG în fanta pentru discuri.
2. Apăsaţi butoanele ◄► pentru a selecta opţiunea **Photo** şi apoi apăsaţi butonul **INTRARE**.
3. Apăsaţi butoanele ▲▼ pentru a selecta folderul pe care doriţi să îl redaţi şi apoi apăsaţi butonul **INTRARE**.
4. Apăsaţi butoanele ▲▼ pentru a selecta fotografia pe care doriţi să o redaţi şi apoi apăsaţi butonul **INTRARE**.
   - Va fi redat fişierul selectat, după care va începe redarea diapozitivelor.
   - Pentru a opri redarea diapozitivelor, apăsaţi butonul **PAUZĂ** (**II**) .
   - Puteţi vizualiza fişierul anterior/următor apăsând pe butoanele ◄,► în timpul modului pentru vizualizarea de diapozitive.




## Funcţia de rotire

JPEG

În timpul modului Pauză, apăsaţi butonul **VERDE(B)** sau **GALBEN(C)**.

- Butonul **VERDE(B)** Rotire la 90° în sens antiorar.
- Butonul **GALBEN(C):** Rotire la 90° în sens orar.

**NOTĂ**

- Rezoluţiile maxime acceptate de aparat sunt de 5120 x 3480 (sau 19.0 MPixel) pentru fişierele JPEG standard şi de 2048 x 1536 (sau 3.0 MPixel) pentru fişierele cu imagine progresivă.

## Utilizarea funcţiei de redare

## Căutare Înainte/Înapoi

DVD CD MP3 DivX

Apăsaţi butoanele ◄◄ ►► pentru a utiliza funcţia de căutare.

◄◄ ◄◄ 1 → ◄◄ 2 → ◄◄ 3 → ◄◄ 4
►► ►► 1 → ►► 2 → ►► 3 → ►► 4

**NOTĂ**

- În modul de căutare nu este redat niciun sunet.
- La căutarea prin redare, sunetul este emis numai la vitezele ►►1 şi ►►2.
- Această funcţie este disponibilă numai pentru CD-DA.

## Saltul scenelor/melodiilor

DVD CD MP3 DivX

Apăsaţi butoanele I◄◄ ►►I.

- La fiecare apăsare a butonului în timpul redării, va fi redat capitolul, piesa sau directorul (fişierul) anterior sau următor.
- Nu puteţi sări peste mai multe capitole o dată.

## Redarea cu încetinitorul

DVD DivX

Apăsaţi pe butonul **PAUZĂ** (**II**) şi apoi pe butonul ►► pentru a reda conţinutul cu încetinitorul

| | |
|---|---|
| DVD | I►1 →I►2 →I►3 |
| DivX | I►1 →I►2 →I►3 |

**NOTĂ**

- Nu se aude sunetul în timpul redării cu încetinitorul.
- Redarea lentă inversă nu funcţionează.

## Redarea secvențială

DVD DivX

Apăsați în mod repetat butonul **PAUZĂ**.

- Imaginea este redată cu câte un cadru după fiecare apăsare a butonului în timpul redării.

✎ NOTĂ

- Nu se aude sunetul în timpul redării secvențiale.

## Funcția 5 Minute Skip

DivX

În timpul redării, apăsați pe butonul ◄,►.

- Redarea derulează 5 minute înainte după fiecare apăsare a butonului ►.
- Redarea derulează 5 minute înapoi după fiecare apăsare a butonului ◄ .

✎ NOTĂF

- Această funcție este disponibilă doar în cazul DivX.

## Utilizarea meniului Disc

DVD

Puteți vizualiza meniurile pentru limba de dublaj, limba de subtitrare, profil etc.

1. În timpul redării, apăsați pe butonul **DISC MENU** al telecomenzii. control.
2. Apăsați butoanele ▲▼◄► pentru a realiza selecția dorită şi apoi apăsați butonul **INTRARE**.

✎ NOTĂ

- În funcție de disc, articolele de configurare din meniu pot diferi, iar acest meniu este posibil să nu fie disponibil.

## Utilizarea meniului Title

DVD

În cazul DVD-urilor care conțin mai multe titluri, puteți vizualiza titlul fiecărui film.

1. În timpul redării, apăsați pe butonul **TITLE MENU** al telecomenzii.
2. Apăsați butoanele ▲▼◄► pentru a realiza selecția dorită şi apoi apăsați butonul **INTRARE**.

✎ NOTĂ

- În funcție de disc, articolele de configurare din meniu pot diferi, iar acest meniu este posibil să nu fie disponibil.

## Redare repetată

DVD CD MP3 DivX

### Repetarea DVD/DivX

Puteţi repeta titlul, capitolul sau secţiunea (repetare A-B) de pe un disc DVD/DivX.

1. În timpul redării DVD/DivX, apăsaţi pe butonul **REPEAT** al telecomenzii.
2. Apăsaţi butoanele ▲▼ pentru a selecta modul de repetare dorit şi apoi apăsaţi butonul **INTRARE**.
3. Apăsaţi butoanele ▲▼ pentru a **OFF** repetarea şi a reveni la redarea normală, apoi apăsaţi butonul **INTRARE**.

| | |
|---|---|
| DVD-VIDEO | Title → Chapter → A - → Off |
| DivX | Track → Dir (Directory) → Disc → Off |

### Repetarea discurilor CD/MP3-CD

1. În timpul redării discurilor CD/MP3, apăsaţi în mod **REPEAT** butonul de repetare pentru a selecta modul dorit.

| | |
|---|---|
| CD | → → ALL → → A-B<br>(Repetare dezactivată → Repetare piesă → Repetare totală → Aleator → Repetare secţiune A-B) |
| MP3 | → → → ALL → →<br>(Repetare dezactivată → Repetare piesă → Repeat Dir (Directory) (Repetare director) → Repetare totală → Aleator) |

## Redare repetată A-B

DVD CD

Puteţi reda în mod repetat o anumită secţiune de pe un DVD sau CD.

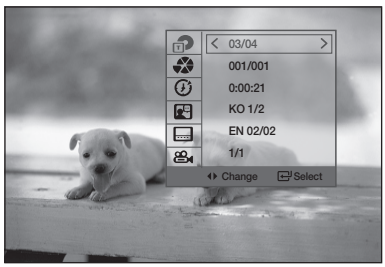
1. În timpul redării discurilor DVD sau CD, apăsaţi pe butonul **REPEAT** al telecomenzii.
2. În cazul DVD-urilor, apăsaţi butoanele ▲▼ pentru a selecta **A-**.
   În cazul CD-urilor, apăsaţi în mod repetat butonul **REPEAT**, până ce apare A-B .
3. Apăsaţi butonul **INTRARE** în momentul de la care doriţi să începă redarea repetată (A).
4. Apăsaţi butonul **INTRARE** în momentul de la care doriţi să se oprească redarea repetată (B).
5. Pentru a reveni la redarea normală,
   În cazul DVD-urilor, apăsaţi butoanele ▲▼ pentru a selecta opţiunea de OFF
   În cazul CD-urilor, apăsaţi butonul **REPEAT** pentru a selecta opţiunea de .

**NOTĂ**

- Funcţia de repetare A-B nu funcţionează pe discurile DivX, MP3 sau JPEG.

## Afişarea informaţiilor privind discul

DVD DivX




1. În timpul redării, apăsaţi pe butonul **TOOLS** al telecomenzii.
2. Apăsaţi butoanele ▲▼ a selecta elementul dorit.
3. Apăsaţi butoanele ◄► pentru a realiza modificarea dorită a configuraţiei şi apoi apăsaţi butonul **INTRARE**.
   - Puteţi utiliza butoanele numerice de pe telecomand pentru a controla anumite elemente.
4. Pentru ca informaţiile despre disc să dispară, apăsaţi din nou butonul **TOOLS**.

**NOTĂ**

- Dacă redaţi conţinut din meniul de instrumente, în funcţie de disc, anumite funcţii pot fi dezactivate.
- Puteţi selecta DTS sau Dolby Digital, în funcţie de disc.
- Anumite meniuri de instrumente pot diferi în funcţie de discuri şi fişiere.

### Meniul TOOLS

- **Titlu**( ) : Pentru a accesa titlul dorit atunci când pe disc există mai multe titluri. De exemplu, dacă există mai multe filme pe un DVD, fiecare dintre acestea va fi identificat ca un titlu.
- **Capitol**( ) : Majoritatea discurilor DVD sunt înregistrate pe capitole, astfel încât să puteţi găsi cu uşurinţă capitolul dorit.
- **Durată de redare**( ) : Permite redarea filmului de la un anumit moment. Ca referinţă, trebuie să introduceţi momentul din care va începe redarea.
- **Audio**( ): Se referă la limba de dublare a filmului. Un disc DVD poate conţine până la 8 limbi de dublare.
- **Subtitrare**( ): Se referă la limba subtitlurilor disponibile pe disc. Puteţi alege limba subtitlurilor sau le puteţi dezactiva de pe ecran. Un disc DVD poate conţine până la 32 limbi de subtitrare.
- **Unghi**( ): Atunci când un DVD conţine mai multe unghiuri pentru o anumită scenă, puteţi utiliza funcţie Angle.

## Selectarea limbii de dublaj

DVD DivX

1. Apăsaţi butonul **TOOLS**.
2. Apăsaţi butoanele ▲▼ pentru a selecta afişajul **AUDIO** ( ).
3. Apăsaţi butoanele cu săgeţi ◄► sau butoanele numerice pentru a selecta limba de dublaj dorită.
   - În funcţie de numărul de limbi străine de pe un disc DVD, după fiecare apăsare a butonului este selectată altă limbă străină pentru dublaj.

## Selectarea limbii de subtitrare

DVD DivX

1. Apăsaţi butonul **TOOLS**.
2. Apăsaţi butoanele ▲▼ pentru a selecta afişajul **SUBTITRARE** ( ).
3. butoanele cu săgeţi ◄► sau butoanele numerice pentru a selecta limba de subtitrare dorită.
   - În funcţie de numărul de limbi străine de pe un disc DVD, după fiecare apăsare a butonului este selectată altă limbă străină pentru subtitrare.

✎ **NOTĂ**

- În funcţie de disc, este posibil ca funcţiile de limbă pentru dublaj şi subtitrare să nu fie disponibile.
- În cazul formatului DivX, limbile de subtitrare pot fi reprezentate doar prin numere.

### Funcţia Titluri

DivX

- Trebuie să aveţi cunoştinţe în prealabil despre extragerea şi editarea video pentru a putea utiliza corespunzător această funcţie.
- Pentru a utiliza funcţia pentru titluri, salvaţi fişierul de titluri (*.smi) cu un nume identic ca al fişierului media DivX (*.avi) din acelaşi folder.
  Exemplu. Rădăcină Samsung_007CD1.avi
  Samsung_007CD1.smi
- Pentru numele fişierului sunt disponibile 60 de caractere alfanumerice sau 30 de caractere pentru Asia de Est (caractere de 2 biţi pentru coreeană şi chineză).
- Subtitrarea fişierelor DivX*.smi, *.sub, *.srt over 148 kbyte nu este acceptată.

## Funcţia Angle

DVD

Această funcţie vă permite să vizionaţi aceeaşi scenă din unghiuri diferite.

1. Apăsaţi butonul **TOOLS**.
2. Apăsaţi butoanele ▲▼ pentru a selecta afişajul **UNGHI** ( ).
3. Apăsaţi butoanele ◄► sau butoanele numerice pentru a selecta unghiul dorit.

✎ **NOTĂ**

- Funcţia Angle poate fi activată doar pe discurile pe care s-au înregistrat mai multe unghiuri.

**Modul sunet**

## P.BASS

Funcţia P.BASS asigură un bas mai puternic pentru susţinerea frecvenţelor joase.

Funcţia MP3 ENHANCE oferă o calitate audio superioară realizând upscale asupra frecvenţei de eşantionare.

Apăsaţi butonul **P.BASS**.

| | |
|---|---|
| Sursă LPCM pe 2 canale | POWER BASS ON → POWER BASS OFF |
| Fişier MP3 | POWER BASS ON → POWER BASS OFF → MP3 ENHANCE ON |

✎ **NOTĂ**

- Funcţia P.BASS este disponibilă numai cu surse LPCM pe 2 canale, precum MP3, Divx, CD şi WMA.
- Funcţia P.BASS nu este activă în modul DSP/EQ. Dacă apăsaţi butonul P.BASS în modul DSP/EQ, modul DSP/EQ este dezactivat automat şi funcţia P.BASS devine operaţională.
- Funcţia MP3 Enhancement este disponibilă doar pentru fişierele MP3.

## DSP (Digital Signal Processor)/EQ

- DSP (Digital Signal Processor) : Modurile DSP au fost concepute pentru a simula diferite medii acustice.
- EQ :Puteţi selecta ROCK, POP sau JAZZ pentru a optimiza sunetul pentru genul de muzică redat.

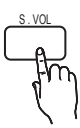
Apăsaţi butonul **DSP/EQ**.

| | |
|---|---|
| POPS, JAZZ, ROCK | În funcţie de genul de muzică, puteţi selecta POP, JAZZ şi ROCK. |
| STUDIO | Creează condiţiile de audiţie dintr-un studio. |
| CLUB | Simulează sunetul dintr-un club, cu ajutorul unui bas puternic. |
| HALL | Evidenţiază calitatea vocii, pentru a crea impresia unei săli de concert. |
| MOVIE | Creează condiţiile de vizionare dintr-un cinematograf. |
| CHURCH | Creează impresia de audiţie dintr-o biserică înaltă. |
| PASS | Selectaţi acest mod pentru o audiţie normală. |

## S.VOL (Smart volume—volum inteligent)

Reglează şi stabilizează nivelul volumului, dacă are loc o schimbare dramatică a acestuia, în cazul schimbării unui post sau al trecerii la o altă scenă.

Apăsaţi butonul **S.VOL**.




- După fiecare apăsare a butonului, selecţia se modifică astfel:

**SVOL ON → SVOL OFF**

## V-SOUND (Virtual Sound)

Produce un sunet realist pe 2.1 canale, cu ajutorul efectelor virtuale, care vă oferă impresia că ascultaţi sunet pe 5.1 canale.

Apăsaţi butonul **V-SOUND**.

După fiecare apăsare a butonului, selecţia se modifică astfel:

**VSOUND ON → VSOUND OFF**

## Audiţia radio

### Utilizând butoanele de pe telecomandăl

1. Apăsaţi butonul **FUNCTION** pentru a selecta **FM**.
2. Reglaţi la postul dorit.
   - **Reglare automată 1** : Atunci când apăsaţi butonul ⏮ ⏭ va fi selectat un post de transmisie presetat.
   - **Reglare automată 2** : Ţineţi apăsat pe **TUNING/CH** (∧∨) pentru a căuta automat posturi de transmisie active.
   - **Reglare manuală** : Apăsaţi butonul **TUNING/CH** (∧∨) pentru a creşte sau descreşte frecvenţa treptat.

### Utilizând butoanele de pe aparat

1. Apăsaţi butonul **FUNCTION (⬚) FM**.
2. Selectaţi un post de transmisie.
   - **Reglare automată 1** : Apăsaţi butonul **STOP** ( ■ ) pentru a selecta **PRESET** şi apoi apăsaţi pe butoanele ⏮ ⏭ pentru a selecta postul presetat.
   - **Reglare automată 2** : Apăsaţi butonul **STOP** ( ■ )pentru a selecta **MANUAL** şi apoi apăsaţi şi menţineţi apăsat butoanele ⏮ ⏭ pentru a căuta automat banda.
   - **Reglare manuală** : Apăsaţi butonul **STOP** ( ■ ) pentru a selecta **MANUAL** şi apoi apăsaţi butoanele ⏮ ⏭ pentru a comuta pe o frecvenţă mai mare sau mai mică.

## Setarea Mono/Stereo

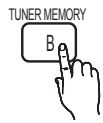
Apăsaţi butonul **MO/ST**.

- După fiecare apăsare a butonului, sunetul este comutat între **STEREO** şi **MONO**.
- Într-o zonă cu recepţie slabă, selectaţi **MONO** pentru o transmisie clară, fără interferenţe.

## Presetarea posturilor

Exemplu: Presetarea în memorie a frecvenţei FM 89.10

1. Apăsaţi butonul **FUNCTION** pentru a selecta **FM**.
2. Apăsaţi butonul **TUNING/CH** (∧∨) pentru a selecta <89.10>.
3. Apăsaţi pe butonul **TUNER MEMORY**.
   - Numărul va clipi pe afişaj.

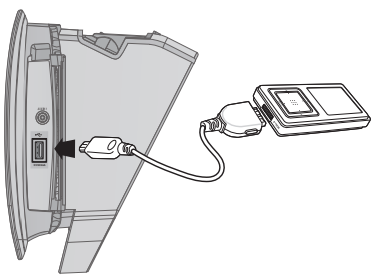



4. Apăsaţi pe butonul ⏮ ⏭ pentru a selecta numărul de presetare.
   - Puteţi selecta între 1 şi 15 presetări.
5. Apăsaţi din nou pe butonul **TUNER MEMORY**.
   - Apăsaţi pe butonul **TUNER MEMORY** înainte ca numărul să dispară de pe afişaj.
   - Numărul dispare de pe afişaj, iar postul este stocat în memorie.
6. Pentru a preseta un alt post, repetaţi paşii 2-5.
   - Pentru a comuta pe un post presetat, apăsaţi pe butoanele ⏮ ⏭ de pe telecomandă pentru a selecta un canal.

## Funcţia USB

### Redarea fişierelor media utilizând funcţia de gazdă USB

Puteţi reda fişiere media, cum ar fi poze, filme şi melodii stocate pe MP3 playere, memorii USB sau camere digitale, la un semnal video de înaltă calitate, prin conectarea dispozitivului de stocare la portul USB al sistemului.



1. Conectaţi dispozitivul USB la portul USB din partea laterală a aparatului.
2. Apăsaţi butonul **FUNCTION** pentru a selecta USB.
   - Pe afişaj va apărea **READ** iar apoi va dispărea.
3. Apăsaţi butoanele ◄► pentru a selecta **Videos**, **Music** sau **Photo**.
   - Selectaţi fişierul pe care doriţi să îl redaţi.

#### Înlăturarea în siguranţă a dispozitivului USB

Pentru a preveni deteriorarea informaţiile stocate în memoria dispozitivului, efectuaţi operaţia de înlăturare în siguranţă înainte de a deconecta cablul USB.

- Apăsaţi butonul **GALBEN(C)**.
  - **REMOVE** va apărea pe afişaj .
- Scoateţi cablul USB.

**NOTĂ**

- Scoateţi cablul USB din portul USB, cu atenţie. În caz contrar, portul USB poate fi deteriorat.

## Operaţiuni de rip pentru CD

Converteşte sunetul audio al CD-DA (Compact Disc Digital Audio – Compact disc audio digital) într-un fişier MP3 înainte de trimiterea către un dispozitiv de stocare USB.

1. Conectaţi dispozitivul USB la aparat.
2. Introduceţi discul CD-DA în orificiul pentru discuri.
3. Apăsaţi butonul **CD RIPPING**.

   - Pentru a începe ripul piesei curente, apăsaţi butonul **CD RIPPING** de pe telecomandă în timp ce sistemul redă o piesă sau este oprit temporar.
   - Pentru a efectua operaţiunea de rip asupra tuturor pieselor de pe CD, ţineţi apăsat pe butonul **CD RIPPING** de pe telecomandă.
     - Pe afişaj va apărea mesajul "FULL CD RIPPING" (Operaţiune de rip pentru întregul CD) şi va începe operaţiunea de rip.
4. Apăsaţi pe butonul **STOP** (■) pentru a întrerupe operaţiunea de rip.
   - Când operaţiunea de rip este completă, va fi creat un director numit „RIPPING" pe dispozitivul USB şi fişierul asupra căruia s-a efectuat operaţiunea de rip va fi salvat în formatul „SAM_XXXX".mp3"

**NOTĂ**

- Nu întrerupeţi conexiunea USB sau alimentarea cu curent în timpul operaţiunii de rip a CD-ului. În caz contrar, datele pot fi deteriorate. Pentru a întrerupe operaţiunea de rip, apăsaţi butonul **STOP** şi deconectaţi dispozitivul USB după ce sistemul se opreşte complet din redarea CD-ului.
- Dacă întrerupeţi conexiunea USB în timpul operaţiunii de rip, sistemul se va închide şi nu veţi avea posibilitatea de a şterge fişierul asupra căruia s-a efectuat operaţiunea de rip.
- Dacă conectaţi dispozitivul USB la sistem în timp ce acesta redă un CD, sistemul va opri redarea temporar.
- Discurile DTS-CD nu acceptă operaţiunea de rip.
- Dacă durata de rip este sub 5 secunde, este posibil să nu fie creat un fişier de rip.
- Operaţia de CD rip funcţionează numai dacă dispozitivul USB este formatat în sistemul de fişiere FAT. (Sistemul NTFS nu este acceptat.)
  Pentru o listă de dispozitive compatibile, consultaţi specificaţia gazdei USB.
- În cazul anumitor dispozitive USB, operaţiunea de rip poate dura mai mult.
- Când sistemul realizează rip al unui CD, sunetul nu va fi emis.
- Nu atingeţi şi nu deplasaţi sistemul în timpul operaţiunii de rip a unui CD.
- Atunci când setarea HDMI AUDIO este pornită, operaţiunile de rip asupra CD-urilor nu sunt acceptate.

# Alte informații

## Depanare

Consultați tabelul de mai jos dacă aparatul nu funcționează corespunzător. Dacă problema nu apare mai jos au dacă instrucțiunea corespunzătoare nu vă este de folos, opriți aparatul, scoateți cablul de alimentare şi contactați cel mai apropiat dealer autorizat sau centru de servicii Samsung Electronics.

| Simptom | Verificare/Soluție |
|---|---|
| **Nu pot scoate discul din aparat.** | • Ați introdus corespunzător cablul de alimentare în priză?<br>• Opriți aparatul şi porniți-l din nou. |
| **Redarea nu este inițializată.** | • Verificați numărul regional al DVD-ului.<br>Este posibil ca discurile DVD achiziționate în alte țări să nu poată fi redate.<br>• Discurile CD-ROM şi DVD-ROM nu pot fi redate pe acest aparat.<br>• Asigurați-vă că nivelul de evaluare este corect. |
| **Redarea nu este inițializată imediat după apăsarea butonului Play/Pause.** | • Utilizați un disc deformat sau cu zgârieturi pe suprafața de citire?<br>• Curățați discul. |
| **Nu este emis sunet.** | • Nu se aude sunetul în timpul redării rapide, a redării lente şi a redării secvențiale.<br>• Ați conectat corespunzător boxele?<br>• Discul este grav deteriorat? |
| **Sunetul se aude de la câteva boxe, nu de la toate 3.** | • Pentru unele discuri DVD, sunetul este emis numai din boxele față.<br>• Verificați dacă boxele sunt conectate corespunzător.<br>• Reglați volumul.<br>• Atunci când ascultați un CD, radio sau TV, sunetul este transmis doar prin boxele frontale. |
| **Telecomanda nu funcționează.** | • Telecomanda se află în raza de acoperire, în ceea ce priveşte unghiul şi distanța de manevrare?<br>• S-au consumat bateriile?<br>• Ați selectat corespunzător funcțiile de mod (DVD RECEIVER/TV) ale telecomenzii (DVD RECEIVER/TV) ? |
| **• Discul se roteşte, dar nu apare imaginea.**<br>**• Calitatea imaginii este slabă, iar imaginea tremură.** | • Ați pornit televizorul?<br>• Ați conectat corespunzător cablurile video?<br>• Discul este murdar sau deteriorat?<br>• Este posibil ca un disc de slabă calitate să nu poată fi redat. |
| **Limba de dublaj şi subtitrările nu funcționează.** | • Limba de dublaj şi subtitrările nu funcționează dacă discul nu conține limbile respective. |
| **Ecranul meniului Disc/Title nu apare chiar dacă funcția Disc/Title este selectată.** | • Utilizați un disc care nu conține meniuri? |
| **Proporția dimensiunilor nu poate fi modificată.** | • Puteți reda DVD-uri de 16:9 în modurile 16:9 WIDE, 4:3 LETTER BOX sau 4:3 PAN SCAN, dar DVD-urile de 4:3 nu pot fi vizionate decât la o proporție a dimensiunilor de 4 :3. Consultați eticheta DVD-ului şi selectați apoi funcția corespunzătoare. |

| Simptom | Verificare/Soluție |
|---|---|
| • **Produsul nu funcționează. (Exemplu : Alimentarea cu curent se întrerupe, tasta panoului frontal nu funcționează sau se aude un sunet ciudat.)**<br>• **Produsul nu funcționează în mod normal.** | • Țineți apăsat butonul **STOP** (■) de pe telecomandă timp de cel puțin 5 secunde, atunci când nu este introdus niciun disc (funcție de resetare).<br><br>**Utilizarea funcției RESET va duce la ştergerea tuturor setărilor memorate. Nu utilizați funcția decât dacă este absolut necesar.** |
| **Ați uitat parola pentru nivelul de evaluare.** | • Atunci când pe afişajul aparatului apare mesajul "NO DISC" (FĂRĂ DISC), țineți apăsat mai mult de 5 secunde butonul **STOP** (■) al aparatului. Pe afişaj apare **INIT**, iar setările vor reveni la valorile prestabilite.<br>Apoi, apăsați butonul **POWER**.<br>**Utilizarea funcției RESET va duce la ştergerea tuturor setărilor memorate. Nu utilizați funcția decât dacă este absolut necesar.** |
| **Nu se poate recepționa transmisiunea radio.** | • Ați conectat corespunzător antena?<br>• Dacă semnalul de intrare al antenei este slab, instalați o antenă FM externă într-o zonă cu recepție bună. |

## Listă de coduri de limbi

Introduceți codul numeric corespunzător pentru opțiunea Altele din meniul Disc, Audio şi Subtitle. (consultați pagina 24).

| Cod | Limbă | Cod | Limbă | Cod | Limbă | Cod | Limbă | Cod | Limbă | Cod | Limbă |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1027 | Afar | 1142 | Greek | 1239 | Interlingue | 1345 | Malagasy | 1482 | Kirundi | 1527 | Tajik |
| 1028 | Abkhazian | 1144 | English | 1245 | Inupiak | 1347 | Maori | 1483 | Romanian | 1528 | Thai |
| 1032 | Afrikaans | 1145 | Esperanto | 1248 | Indonesian | 1349 | Macedonian | 1489 | Russian | 1529 | Tigrinya |
| 1039 | Amharic | 1149 | Spanish | 1253 | Icelandic | 1350 | Malayalam | 1491 | Kinyarwanda | 1531 | Turkmen |
| 1044 | Arabic | 1150 | Estonian | 1254 | Italian | 1352 | Mongolian | 1495 | Sanskrit | 1532 | Tagalog |
| 1045 | Assamese | 1151 | Basque | 1257 | Hebrew | 1353 | Moldavian | 1498 | Sindhi | 1534 | Setswana |
| 1051 | Aymara | 1157 | Persian | 1261 | Japanese | 1356 | Marathi | 1501 | Sangro | 1535 | Tonga |
| 1052 | Azerbaijani | 1165 | Finnish | 1269 | Yiddish | 1357 | Malay | 1502 | Serbo-Croatian | 1538 | Turkish |
| 1053 | Bashkir | 1166 | Fiji | 1283 | Javanese | 1358 | Maltese | 1503 | Singhalese | 1539 | Tsonga |
| 1057 | Byelorussian | 1171 | Faeroese | 1287 | Georgian | 1363 | Burmese | 1505 | Slovak | 1540 | Tatar |
| 1059 | Bulgarian | 1174 | French | 1297 | Kazakh | 1365 | Nauru | 1506 | Slovenian | 1543 | Twi |
| 1060 | Bihari | 1181 | Frisian | 1298 | Greenlandic | 1369 | Nepali | 1507 | Samoan | 1557 | Ukrainian |
| 1069 | Bislama | 1183 | Irish | 1299 | Cambodian | 1376 | Dutch | 1508 | Shona | 1564 | Urdu |
| 1066 | Bengali; Bangla | 1186 | Scots Gaelic | 1300 | Canada | 1379 | Norwegian | 1509 | Somali | 1572 | Uzbek |
| 1067 | Tibetan | 1194 | Galician | 1301 | Korean | 1393 | Occitan | 1511 | Albanian | 1581 | Vietnamese |
| 1070 | Breton | 1196 | Guarani | 1305 | Kashmiri | 1403 | (Afan) Oromo | 1512 | Serbian | 1587 | Volapuk |
| 1079 | Catalan | 1203 | Gujarati | 1307 | Kurdish | 1408 | Oriya | 1513 | Siswati | 1613 | Wolof |
| 1093 | Corsican | 1209 | Hausa | 1311 | Kirghiz | 1417 | Punjabi | 1514 | Sesotho | 1632 | Xhosa |
| 1097 | Czech | 1217 | Hindi | 1313 | Latin | 1428 | Polish | 1515 | Sundanese | 1665 | Yoruba |
| 1103 | Welsh | 1226 | Croatian | 1326 | Lingala | 1435 | Pashto, Pushto | 1516 | Swedish | 1684 | Chinese |
| 1105 | Danish | 1229 | Hungarian | 1327 | Laothian | 1436 | Portuguese | 1517 | Swahili | 1697 | Zulu |
| 1109 | German | 1233 | Armenian | 1332 | Lithuanian | 1463 | Quechua | 1521 | Tamil | | |
| 1130 | Bhutani | 1235 | Interlingua | 1334 | Latvian, Lettish | 1481 | Rhaeto-Romance | 1525 | Tegulu | | |

# Alte informații

## Specificații

| | | | |
|---|---|---|---|
| General | Greutate | 3,0 Kg | |
| | Dimensiuni | 433 (L) x 142 (Î) x 208 (l) mm | |
| | Interval temperatură de funcționare | între +5°C şi +35°C | |
| | Interval umiditate de funcționare | între 10 % şi 75 % | |
| Tuner FM | Raport semnal/zgomot | 70 dB | |
| | Sensibilitate utilizabilă | 10 dB | |
| | Distorsiune armonică totală | 0.5 % | |
| Disc | DVD (Digital Versatile Disc) | Viteză de citire: 3,49 ~ 4,06 m/sec. | |
| | | Timp de redare aprox. (disc cu o singură față şi un singur strat): 135 min. | |
| | CD : 12 cm (COMPACT DISC) | Viteză de citire: 4,8 ~ 5,6 m/sec. | |
| | | Timp maxim de redare: 74 min. | |
| | CD : 8cm (COMPACT DISC) | Viteză de citire: 4,8 ~ 5,6 m/sec. | |
| | | Timp maxim de redare: 20 min. | |
| Ieşire video | Video Composite | 480i(576i) | |
| | | 1 canal : 1.0 Vp-p (sarcină 75 Ω) | |
| | Vido Component | 480i(576i) | |
| | | Y : 1.0 Vp-p (sarcină 75 Ω) | |
| | | Pr : 0,70 Vp-p (sarcină 75 Ω) | |
| | | Pb : 0,70 Vp-p (sarcină 75 Ω) | |
| Video/Audio | HDMI | 1080p, 1080i, 720p, 480p(576p) | |
| Amplificator | Ieşire boxe frontale | 133W x 2(3Ω) | |
| | Ieşire subwoofer | 134W(3Ω) | |
| | Interval frecvență | 20Hz~20KHz | |
| | Raport S/N | 70 dB | |
| | Separarea canalelor | 60 dB | |
| | Sensibilitate intrare | (AUX) 400 mV | |
| Boxă | Sistem boxe | Sistem boxe pe 2,1 canale | |
| | | Frontal | Subwoofer |
| | Impedanță | 3 Ω | 3 Ω |
| | Interval frecvență | 140Hz~20KHz | 40Hz~160Hz |
| | Nivel presiune sunet la ieşire | 86dB/W/M | 88dB/W/M |
| | Intrare estimată | 133W | 134W |
| | Intrare maximă | 266W | 268W |
| | Dimensiuni (L x Î x l) | Față : 185 x 605 x 185 mm<br>Subwoofer : 168 x 350 x 285 mm | |
| | Greutate | Față: 1,6 Kg<br>Subwoofer : 3,7 Kg | |

*: Specificație nominală

- Samsung Electronics Co., Ltd îşi rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înştiințare.
- Greutatea şi dimensiunile sunt aproximative.
- Designul şi specificațiile pot fi modificate fără preaviz.
- Pentru alimentarea cu energie electrică şi consumul de energie, consultați eticheta ataşată pe produs.

## Contactați centrele SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți întrebări sau comentarii referitoare la produsele Samsung, contactați centrul Samsung pentru asistență clienți.

| Area | Contact Center ☎ | Web Site |
|---|---|---|
| **▪ North America** | | |
| Canada | 1-800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| Mexico | 01-800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| U.S.A | 1-800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| **▪ Latin America** | | |
| Argentine | 0800-333-3733 | www.samsung.com |
| Brazil | 0800-124-421 / 4004-0000 | www.samsung.com |
| Chile | 800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| Colombia | 01-8000112112 | www.samsung.com |
| Costa Rica | 0-800-507-7267 | www.samsung.com |
| Dominica | 1-800-751-2676 | www.samsung.com |
| Ecuador | 1-800-10-7267 | www.samsung.com |
| El Salvador | 800-6225 | www.samsung.com |
| Guatemala | 1-800-299-0013 | www.samsung.com |
| Honduras | 800-7919267 | www.samsung.com |
| Jamaica | 1-800-234-7267 | www.samsung.com |
| Nicaragua | 00-1800-5077267 | www.samsung.com |
| Panama | 800-7267 | www.samsung.com |
| Peru | 0-800-777-08 | www.samsung.com |
| Puerto Rico | 1-800-682-3180 | www.samsung.com |
| Trinidad & Tobago | 1-800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| Venezuela | 0-800-100-5303 | www.samsung.com |
| **▪ Europe** | | |
| Albania | 42 27 5755 | - |
| Austria | 0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min) | www.samsung.com |
| Belgium | 02-201-24-18 | www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French) |
| Bosnia | 05 133 1999 | - |
| Bulgaria | 07001 33 11 | www.samsung.com |
| Croatia | 062 SAMSUNG (062 726 7864) | www.samsung.com |
| Czech | 800-SAMSUNG (800-726786) Samsung Zrt., česká organizační složka, Oasis Florenc, Sokolovská394/17, 180 00, Praha 8 | www.samsung.com |
| Denmark | 70 70 19 70 | www.samsung.com |
| Finland | 030 - 6227 515 | www.samsung.com |
| France | 01 48 63 00 00 | www.samsung.com |
| Germany | 01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min) | www.samsung.com |
| Hungary | 06-80-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| Italia | 800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| Kosovo | +381 0113216899 | - |
| Luxemburg | 261 03 710 | www.samsung.com |
| Macedonia | 023 207 777 | - |
| Montenegro | 020 405 888 | - |
| Netherlands | 0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min) | www.samsung.com |
| Norway | 815-56 480 | www.samsung.com |
| Poland | 0 801 1SAMSUNG (172678) / 022-607-93-33 | www.samsung.com |
| Portugal | 80820-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| Rumania | 1. 08010 SAMSUNG (72678) - doar din rețeaua Romtelecom, tarif local 2. 021.206.01.10 - din orice rețea, tarif normal | www.samsung.com |

| Area | Contact Center ☎ | Web Site |
|---|---|---|
| Serbia | 0700 Samsung (0700 726 7864) | www.samsung.com |
| Slovakia | 0800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| Spain | 902-1-SAMSUNG (902 172 678) | www.samsung.com |
| Sweden | 0771 726 7864 (SAMSUNG) | www.samsung.com |
| Switzerland | 0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min) | www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr/(French) |
| U.K | 0330 SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com |
| Eire | 0818 717100 | www.samsung.com |
| Lithuania | 8-800-77777 | www.samsung.com |
| Latvia | 8000-7267 | www.samsung.com |
| Estonia | 800-7267 | www.samsung.com |
| **▪ CIS** | | |
| Russia | 8-800-555-55-55 | www.samsung.com |
| Georgia | 8-800-555-555 | - |
| Armenia | 0-800-05-555 | - |
| Azerbaijan | 088-55-55-555 | - |
| Kazakhstan | 8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799) | www.samsung.com |
| Uzbekistan | 8-10-800-500-55-500 | www.samsung.com |
| Kyrgyzstan | 00-800-500-55-500 | www.samsung.com |
| Tadjikistan | 8-10-800-500-55-500 | www.samsung.com |
| Ukraine | 0-800-502-000 | www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru |
| Belarus | 810-800-500-55-500 | - |
| Moldova | 00-800-500-55-500 | - |
| **▪ Asia Pacific** | | |
| Australia | 1300 362 603 | www.samsung.com |
| New Zealand | 0800 SAMSUNG (0800 726 786) | www.samsung.com |
| China | 400-810-5858 / 010-6475 1880 | www.samsung.com |
| Hong Kong | (852) 3698 4698 | www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/ |
| India | 3030 8282 / 1800 110011 / 1800 3000 8282 / 1800 266 8282 | www.samsung.com |
| Indonesia | 0800-112-8888 / 021-5699-7777 | www.samsung.com |
| Japan | 0120-327-527 | www.samsung.com |
| Malaysia | 1800-88-9999 | www.samsung.com |
| Philippines | 1-800-10-SAMSUNG(726-7864) / 1-800-3-SAMSUNG(726-7864) / 1-800-8-SAMSUNG(726-7864) / 02-5805777 | www.samsung.com |
| Singapore | 1800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| Thailand | 1800-29-3232 / 02-689-3232 | www.samsung.com |
| Taiwan | 0800-329-999 | www.samsung.com |
| Vietnam | 1 800 588 889 | www.samsung.com |
| **▪ Middle East** | | |
| Bahrain | 8000-4726 | www.samsung.com |
| Egypt | 08000-726786 | www.samsung.com |
| Jordan | 800-22273 | www.samsung.com |
| Morocco | 080 100 2255 | www.samsung.com |
| Oman | 800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| Saudi Arabia | 9200-21230 | www.samsung.com |
| Turkey | 444 77 11 | www.samsung.com |
| U.A.E | 800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| **▪ Africa** | | |
| Nigeria | 0800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| South Africa | 0860-SAMSUNG (726-7864 ) | www.samsung.com |

## Eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabil în Uniunea Europeană şi în țările europene care dispun de sisteme separate cu privire la returnarea bateriilor.)

Acest marcaj de pe baterii, manual sau ambalaj indică faptul că bateriile din acest aparat nu trebuie eliminate împreună cu alte reziduuri menajere, la sfârşitul duratei lor de viață. În cazul în care marcajul există, simbolurile elementelor chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateriile conțin mercur, cadmiu sau plumb în cantități care depăşesc nivelurile de referință din directiva CE 2006/66. Dacă bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot dăuna sănătății umane sau mediului.

Pentru a proteja resursele naturale şi pentru a promova refolosirea materialelor, separați bateriile de alte tipuri de reziduuri şi să le reciclați prin intermediul sistemului dvs. local de returnare a bateriilor.

## Eliminarea corectă a acestui aparat (echipamente electrice şi electronice în stare de reziduu)

(Aplicabil în Uniunea Europeană şi în țările europene care dispun de sisteme de colectare separate.)

Acest marcaj de pe produs, accesorii sau literatura de specialitate indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (de exemplu, încărcător, set cu cască, cablu USB) nu trebuie eliminat împreună cu alte reziduuri menajere, la sfârşitul duratei lor de viață. Pentru a preveni eventualele daune asupra mediului înconjurător sau ale sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a reziduurilor, separați-le de alte tipuri de reziduuri şi reciclați-le în mod responsabil pentru a încuraja reutilizarea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze furnizorul de la care au achiziționat produsul sau biroul guvernamental local, pentru informații legate de locul şi modul în care pot depozita produsul pentru reciclare, fără aduce daune mediului înconjurător.

Utilizatorii persoane juridice trebuie să contacteze furnizorul şi să verifice termenii şi condițiile contractului de achiziție. Produsul şi accesoriile sale electronice nu trebuie aruncate alături de alte reziduuri comerciale.